

Настоящий документ является исключительно инструментом для документации, учреждения не несут ответственность за его содержание.

► **V**

ДИРЕКТИВА СОВЕТА 92/65/ЕЕС

от 13 июля 1992 года,

устанавливающая ветеринарно-санитарные требования, регулирующие торговлю и импорт в Сообщество животных, спермы, яйцеклеток и эмбрионов, не подпадающих под действие ветеринарно-санитарных требований, изложенных в особых правилах Сообщества, определенных в Приложении А (I) к Директиве 90/425/ЕЕС

(OJ L 268, 14.9.1992, с.54)

С учетом поправок, внесенных:

		№	Official Journal	
			стр.	дата
► <u>M1</u>	Решением Комиссии 95/176/ЕС от 6 апреля 1995г.	L 117	23	24.5.1995
► <u>M2</u>	Решением Комиссии 2001/298/ЕС от 30 марта 2001г.	L 102	63	12.4.2001
► <u>M3</u>	Регламентом Комиссии (ЕС) № 1282/2002 от 15 июля 2002 г.	L 187	3	16.7.2002
► <u>M4</u>	Регламентом Комиссии 1802/2002 от 10 октября 2002г.	L 274	21	11.10.2002
► <u>M5</u>	Регламентом (ЕС) № 998/2003 Европейского парламента и Совета от 26 мая 2003 г.	L 146	1	13.6.2003
► <u>M6</u>	Регламентом Комиссии (ЕС) № 1398/2003 от 5 августа 2003 г.	L 198	3	6.8.2003
► <u>M7</u>	Директивой Совета 2004/68/ЕС от 26 апреля 2004 г.	L 139	320	30.4.2004
► <u>M8</u>	Решением Комиссии 2007/265/ЕС от 26 апреля 2007 г.	L 114	17	1.5.2007
► <u>M9</u>	Директивой Совета 2008/73/ЕС от 15 июля 2008 г.	L 219	40	14.8.2008
► <u>M10</u>	Регламентом Совета (EU) № 176/2010 от 2 марта 2010 г.	L 52	14	3.3.2010
► <u>M11</u>	Решением Комиссии 2010/270/EU от 6 мая 2010 г.	L 118	56	12.5.2010
► <u>M12</u>	Решением Комиссии 2010/684/EU от 10 ноября 2010 г.	L 293	62	11.11.2010
► <u>M13</u>	Имплементирующим Решением Комиссии 2012/112/EU от 17 февраля 2012 г.	L 50	51	23.2.2012
► <u>M14</u>	Директивой 2013/31/EU Европейского Парламента и Совета от 12 июня 2013 года	L 178	107	28.6.2013
► <u>M15</u>	Имплементирующим Решением Комиссии 2013/518/EU от 21 октября 2013 г.	L 281	14	23.10.2013
► <u>M16</u>	Имплементирующим Решением Комиссии (EU) № 846/2014 от 4 августа 2014 г.	L 232	5	5.8.2014

С учетом поправок, внесенных:

► <u>A1</u>	Актом о присоединении Австрии, Швеции и Финляндии (адаптированным Решением Комиссии 95/1/ЕС, Euratom, ECSC)	C 241 L 1	21 1	29.8.1994 1.1.1995
► <u>A2</u>	Актом относительно условий присоединения Чешской Республики, Республики Эстония, Республики Кипр, Республики Латвия, Республики Листва, Республики Венгрия, Республики Мальта, Республики Польша, Республики Словения и Словацкой Республики и поправок в Договоры, на основании которых образован Европейский Союз	L 236	33	23.9.2003

С учетом исправлений, внесенных:

- ▶ C1 Corrigendum, OJ L 226, 25.6.2004, p. 128 (2004/68/EC)
- ▶ C2 Corrigendum, OJ L 49, 20.2.2009, p. 48 (92/65/EEC)
- ▶ C3 Corrigendum, OJ L 84, 23.3.2013, p. 29 (92/65/EEC)

ДИРЕКТИВА СОВЕТА 92/65/ЕЕС

от 13 июля 1992 года,

устанавливающая ветеринарно-санитарные требования, регулирующие торговлю и импорт в Сообщество животных, спермы, яйцеклеток и эмбрионов, не подпадающих под действие ветеринарно-санитарных требований, изложенных в особых правилах Сообщества, определенных в Приложении А (I) к Директиве 90/425/ЕЭС

СОВЕТ ЕВРОПЕЙСКИХ СООБЩЕСТВ,

Учитывая Договор об учреждении Европейского экономического сообщества, и в частности, Статью 43 данного Договора,

Учитывая предложения Комиссии ⁽¹⁾,

Учитывая заключение Европейского Парламента ⁽²⁾,

Учитывая заключение Экономического и социального комитета ⁽³⁾,

Принимая во внимание, что живые животные и продукты животного происхождения включены в список продуктов, приведенный в Приложении II к Договору; принимая во внимание, что размещение на рынке таких животных и продуктов является источником дохода для части населения, занимающегося сельским хозяйством;

Принимая во внимание, что для обеспечения рационального развития в данном секторе и повышения производительности, ветеринарно-санитарные правила, относящиеся к животным и продуктам, должны быть установлены на уровне Сообщества;

Принимая во внимание, что Сообщество должно принимать меры для постепенного создания внутреннего рынка в течение периода, срок которого истекает 31 декабря 1992 года;

Принимая во внимание, что, учитывая вышеупомянутые цели, Совет установил ветеринарно-санитарные правила, применяемые к крупному рогатому скоту (КРС), свиньям, овцам и козам, лошадиным, домашней птице и инкубационным яйцам, рыбе и рыбным продуктам, двустворчатым моллюскам, сперме быков и хряков, эмбрионам овец, свежему мясу, мясу домашней птицы, мясным продуктам, мясу дичи и мясу кролика;

Принимая во внимание, что для размещения на рынке животных и продуктов животного происхождения, которые еще не регулируются вышеупомянутыми правилами, должны быть приняты ветеринарно-санитарные правила;

¹ ОJ № С 327, 30.12.1989, с.57 и ОJ № С 84, 2.4.1990, с.102

² ОJ № С 38, 19.2.1990, с.134 и ОJ № С 149, 18.6.1990, с.263

³ ОJ № С 62, 12.3.1990, с.47 и ОJ № С 182, 23.7.1990, с.25

▼В

Принимая во внимание, что следует предусмотреть положение, чтобы настоящая Директива применялась, не ограничивая силу Регламента Совета (ЕЕС) № 3626/82 от 3 декабря 1982 года о применении в Сообществе Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения ⁽¹⁾;

Принимая во внимание, что по некоторым техническим аспектам необходимо сослаться на Директиву Совета 64/432/ЕЕС от 26 июня 1964 года о ветеринарно-санитарных проблемах, оказывающих негативное влияние на торговлю КРС и свиньями внутри Сообщества ⁽²⁾ и Директиву 85/511/ЕЕС от 18 ноября 1985 года, внедряющую меры Сообщества по контролю ящура ⁽³⁾;

Принимая во внимание, что в отношении организации осуществляемых проверок и последующего контроля исполнения, а также мер предосторожности необходимо делать ссылку на общие меры, изложенные в Директиве Совета 90/425/ЕЕС от 26 июня 1990 года относительно ветеринарных и зоотехнических проверок, применяемых в торговле внутри Сообщества определенными живыми животными и продуктами, с целью завершения формирования внутреннего рынка ⁽⁴⁾;

Принимая во внимание, что если не указано иное, необходимо проводить либерализацию торговли животными и продуктами животного происхождения с сохранением права прибегать к возможным мерам защиты;

Принимая во внимание, что учитывая значительный риск распространения болезней животных, для определенных животных и продуктов животного происхождения следует определить особые требования, предъявляемые к ним при размещении их на рынке в целях торговли, особенно в тех случаях, когда они предназначены для регионов с высоким статусом по здоровью;

Принимая во внимание, что особая ситуация, сложившаяся в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии и в Ирландии, учитывая изолированное расположение этих стран и тот факт, что они были свободны от бешенства в течение значительного периода времени, оправдывает те особые положения, направленные на обеспечение размещения на рынке Соединенного Королевства и Ирландии собак и кошек, которые происходят из стран, не представляющих риск заноса бешенства в данные страны, однако, без негативного влияния на упразднение ветеринарных проверок на границах между государствами-членами;

Принимая во внимание, что санитарно-гигиенический сертификат является наиболее подходящим средством гарантирования и мониторинга соблюдения указанных требований;

¹ OJ No. L 384, 31.12.1982, с. 1. С последними поправками, внесенными Регламентом (ЕЕС) № 197/90 (OJ No. L 29, 31.1.1990, с. 1).

² OJ No. L 121, 29.7.1964, р. 1977/64. С последними поправками, внесенными Директивой 91/499/ЕЕС (OJ No. L 268, 24.9.1991, с. 107).

³ OJ No. L 315, 26.11.1985, с. 11. С последними поправками, внесенными Директивой 90/423/ЕЕС (OJ No. L 224, 18.8.1990, с. 13).

⁴ OJ No. L 224, 18.8.1990, с. 29. С последними поправками, внесенными Директивой 91/496/ЕЕС (OJ No. L 268, 24.9.1991, с. 56).

▼В

Принимая во внимание, что в целях сохранения санитарно-гигиенической ситуации в Сообществе, при размещении на рынке животных и продуктов животного происхождения, упомянутых в данной Директиве, на них должны распространяться минимальные требования, установленные для торговли, и соответствие данным требованиям должно отслеживаться в соответствии с принципами и правилами, изложенными в Директиве Совета 90/675/ЕЕС от 10 декабря 1990 года, устанавливающей принципы, регламентирующие организацию ветеринарных проверок продуктов, поступающих в Сообщество из третьих стран⁽¹⁾;

Принимая во внимание, что следует предусмотреть процедуру для установления тесного сотрудничества между государствами-членами и Комиссией в рамках Постоянного ветеринарного комитета;

Принимая во внимание, что конечный срок транспонирования в национальное законодательство, установленный на 1 января 1994 года в Статье 29, не должен оказывать негативное влияние на упразднение ветеринарных проверок на границах с 1 января 1993 года,

ПРИНЯЛ НАСТОЯЩУЮ ДИРЕКТИВУ:

ГЛАВА 1
Общие положения
Статья 1

▼M7

▼C1

Данная Директива устанавливает ветеринарно-санитарные требования, регламентирующие торговлю и импорт в Сообщество животных, спермы, яйцеклеток и эмбрионов, на которые не распространяется действие ветеринарно-санитарных требований, изложенных в специальных актах Сообщества, указанных в Приложении F.

▼В

Данная Директива должна применяться без ущерба положениям, принятым во исполнение Регламента (ЕЕС) № 3626/82.

Данная Директива не должна оказывать негативное влияние на национальные правила, применяемые в отношении животных-компаньонов, хотя их сохранение может и не ставить под угрозу упразднение ветеринарных проверок на границах между государствами-членами.

Статья 2

1. В данной Директиве:

(a) «торговля» означает торговлю, как определено Статьей 2 (3) Директивы 90/425/ЕЕС;

¹ OJ No. L 373, 31.12.1990, с. 1.С поправками, внесенными Директивой 91/496/ЕЕС (OJ No. L 268, 24.9.1991, с. 56).

▼В

(b) «животные» означают экземпляры видов животных, кроме таковых, указанных в Директивах 64/432/ЕЕС, 90/426/ЕЕС⁽¹⁾, 90/539/ЕЕС⁽²⁾, 91/67/ЕЕС⁽³⁾, 91/68/ЕЕС⁽⁴⁾, 91/492/ЕЕС⁽⁵⁾ и 91/493/ЕЕС⁽⁶⁾;

(с) «утвержденный орган, институт или центр» означает любое постоянно действующее, ограниченное географически предприятие, утвержденное в соответствии с положениями Статьи 13, где в обычных условиях содержат и разводят животных одного или нескольких видов в коммерческих или некоммерческих целях и исключительно для одной или нескольких нижеуказанных целей:

- демонстрацию животных и образование населения;
- сохранение видов животных;
- основные и прикладные научные исследования или племенное разведение животных в целях таких исследований;

(d) «подлежащие уведомлению болезни» означает болезни, указанные в Приложении А.

2. Также все определения, кроме определений утвержденных центров и органов, приведенных в Статье 2 Директивы 64/432/ЕЕС, 91/67/ЕЕС и 90/539/ЕЕС, должны применяться *mutatis mutandis*.

ГЛАВА 2 Положения, применяемые к торговле

Статья 3

Государства-члены должны обеспечить, чтобы торговля, указанная в Статье 1, первый параграф, не была запрещена или ограничена по ветеринарно-санитарным причинам, кроме таковых, возникающих в связи с применением данной Директивы или законодательства Сообщества и, в частности, любых предпринимаемых мер защиты.

▼А1

До принятия положений Сообщества по данному вопросу Швеция может продолжать использовать свои национальные правила в отношении змей и других рептилий, поставляемых в данную страну.

¹ Директива Совета 90/426/ЕЕС от 26 июня 1990 г. относительно ветеринарно-санитарных условий, регламентирующих перемещение и импорт лошадей из третьих стран (ОJ No. L 224, 18.8.1990, с. 42). С поправками, внесенными Директивой 91/426/ЕЕС (ОJ No. L 268, 24.9.1991, с. 56).

² Директива Совета 90/539/ЕЕС от 15 октября 1990 г. относительно ветеринарно-санитарных условий, регламентирующих торговлю внутри Сообщества и импорт из третьих стран домашней птицы и инкубационного яйца (ОJ No. L 303, 31.10.1990, с. 6). С поправками, внесенными Директивой 91/426/ЕЕС (ОJ No. L 268, 24.9.1991, с. 56).

³ Директива Совета 91/67/ЕЕС от 28 января 1991 г. относительно ветеринарно-санитарных условий, регламентирующих размещение на рынке животных и продуктов аквакультуры (ОJ No. L 46, 19.2.1991, с. 1).

⁴ Директива Совета 91/68/ЕЕС от 28 июня 1991 г. относительно ветеринарно-санитарных условий, регламентирующих торговлю внутри Сообщества овцами и козами (ОJ No. L 46, 19.2.1991, с. 1).

⁵ Директива Совета 91/492/ЕЕС от 15 июля 1991 г., устанавливающая санитарно-гигиенические условия производства и размещения на рынке живых двустворчатых моллюсков (ОJ No. L 268, 24.9.1991, с. 56).

⁶ Директива Совета 91/493/ЕЕС от 22 июля 1991 г. устанавливающая санитарно-гигиенические условия для производства и размещения на рынке продуктов рыболовства (ОJ No. L 268, 24.9.1991, с. 15).

Статья 4

Государства-члены должны предпринимать необходимые меры для обеспечения того, чтобы, в целях применения положений Статьи 4 (1) (а) Директивы 90/425/ЕЕС, животные, упомянутые в Статьях 5 – 10 данной Директивы, могли, без ущерба положениям Статьи 13 и, в частности, положениям, которые следует принять для реализации положений Статьи 24, быть предметом торговли, только в том случае, если они соответствуют условиям, изложенным в Статьях 5 – 10, и поступают из хозяйств или коммерческих предприятий, упомянутых в Статье 12 (1) и (3) данной Директивы, которые зарегистрированы компетентным органом и которые гарантируют, что они:

- регулярно проводили обследования животных в соответствии с положениями Статьи 3 (3) Директивы 90/425/ЕЕС,
- уведомляют компетентный орган не только о вспышках болезней, подлежащих уведомлению, но и о вспышках болезней, указанных в Приложении В, в отношении которых указанное государство-член разработало программу контроля или мониторинга,
- выполняют специальные национальные меры по контролю болезни, которая имеет особую важность для указанного государства-члена и включена в программу, разработанную в соответствии с положениями Статьи 14 или в решение, принятое на основании Статьи 15 (2),
- размещают на рынке в целях торговли только животных, у которых нет признаков болезни и которые поступают из хозяйств или районов, на которые не наложен запрет по ветеринарно-санитарным основаниям и в случае животных, не сопровождаемых сертификатом здоровья или коммерческим документом, предусмотренным в Статьях 5 -11, только животных, сертифицированных самим хозяйствующим субъектом с удостоверением того, что данные животные в момент отправки не имели каких-либо видимых признаков болезни и что на его хозяйство не наложены ветеринарно-санитарные ограничения,
- выполняет требования, гарантирующие соблюдение благополучия содержащихся животных.

Статья 5

1. Государства-члены должны гарантировать, что торговля крупными обезьянами (*simiae* и *prosimiae*) ограничена только животными, которые поступают из или в организацию, институт или центр, санкционированный компетентными органами государств-членов в соответствии со Статьей 13, и такие животные сопровождаются ветеринарным сертификатом, соответствующим образцу, представленному в Приложении Е, в котором государственный ветеринар организации, института или центра происхождения должен заполнить декларацию в целях гарантирования здоровья животного.

2. Компетентный орган государства-члена может, посредством частичной отмены положений параграфа 1, разрешить приобретение санкционированным органом, институтом или центром крупных обезьян, принадлежащих _____ отдельному _____ лицу.

▼В

Статья 6

А. Без ущерба для Статей 14 и 15 государства-члены должны гарантировать, что копытные виды, кроме таковых, указанных в Директивах 64/432/ЕЕС, 90/426/ЕЕС и 91/68/ЕЕС, могут быть предметом торговли только в том случае, если они соответствуют нижеследующим требованиям:

1. в целом они:

(а) должны быть идентифицированы в соответствии со Статьей 3 (1) (с) Директивы 90/425/ЕЕС;

(b) не должны предназначаться для уоя согласно программе искоренения инфекционной болезни;

(с) не должны быть вакцинированы против ящура и должны удовлетворять соответствующие требования Директивы 85/511/ЕЕС и Статьи 4а Директивы 64/432/ЕЕС;

(d) должны поступать из хозяйства, указанного в Статье 3 (2) (b) и (с) Директивы 64/432/ЕЕС, к которому не применяются ветеринарно-санитарные меры, особенно таковые, предпринимаемые согласно Директивам 85/511/ЕЕС, 80/217/ЕЕС⁽¹⁾ и 91/68/ЕЕС, и они постоянно содержались в данном хозяйстве с рождения или в течение тридцати последних дней, предшествующих отправке;

(е) должны сопровождаться сертификатом, соответствующим образцу, указанному в Приложении Е, часть 1, содержащим следующую декларацию:

Декларация

Я, нижеподписавшийся (государственный ветеринар) настоящим удостоверяю, что жвачное(-ные)⁽¹⁾/свинья(-нии)⁽¹⁾, кроме такового(-ых)⁽¹⁾, подпадающего под действие Директивы 64/432/ЕЕС:

i) принадлежит(-жат)⁽¹⁾ к (вид)

ii) во время обследования не демонстрировало(-ли)⁽¹⁾ каких-либо клинических признаков болезни, к которой оно(они)⁽¹⁾ восприимчиво(-вы)⁽¹⁾;

iii) поступает(-ют)⁽¹⁾ из официально свободного от туберкулеза⁽¹⁾/официально свободного от бруцеллеза⁽¹⁾ или свободного от бруцеллеза стада⁽¹⁾/хозяйства⁽¹⁾, на которое не наложены ограничения в связи с чумой свиней, или из хозяйства, где оно⁽¹⁾/они⁽¹⁾ было⁽¹⁾/были⁽¹⁾ протестировано(-ны) с получением отрицательных результатов с помощью теста(-тов), изложенного в Статье 6(2)(b) Директивы 92/65/ЕЕС.

(1) Ненужное удалить;

▼В

2. в отношении жвачных животных:

(а) они должны поступать из официально свободного от туберкулеза и официально свободного от бруцеллеза стада в соответствии с Директивой 64/432/ЕЕС и ли Директивой 91/68/ЕЕС и удовлетворять, в отношении ветеринарно-санитарных правил, соответствующие требования, установленные для видов семейства бычьих в Статье 3 (2) (с), (d), (f), (g) и (h) Директивы 64/432/ЕЕС или в Статье 3 Директивы 91/68/ЕЕС;

¹ Директива Совета 80/217/ЕЕС от 22 января 1980 г., внедряющая меры Сообщества по контролю классической чумы свиней (ОJ No. L 47, 21.2.1980, с. 11). С последними поправкам, внесенными Директивой 87/486/ЕЕС (ОJ No. L 280, 3.10.1987, с. 21).

▼M7
▼C1

(b) если они не поступают из стада, соответствующего условиям, изложенным в (а), они должны поступать из хозяйства, в котором в течение 42 дней, предшествующих погрузке животных, не было зарегистрировано случаев бруцеллеза или туберкулеза, и в котором жвачные в течение 30 дней до отправки прошли тестирование с получением отрицательных результатов с помощью теста на бруцеллез и туберкулез;

▼A1

(с) в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 26, могут быть приняты положения в отношении лейкоза;

▼B

3. в отношении свиней:

(а) они не должны поступать из района, на которые распространяются запретительные меры, связанные с присутствием африканской чумы свиней в соответствии со Статьей 9а Директивы 64/432/ЕЕС;

(b) они должны поступать из хозяйства, на которое не наложены какие-либо ограничения, изложенные в Директиве 80/217/ЕЕ, в результате классической чумы свиней;

(с) они должны поступать из свободного от бруцеллеза хозяйства в соответствии с Директивой 64/432/ЕЕС и удовлетворять релевантным ветеринарно-санитарным требованиям, установленным для свиней в Директиве 64/432/ЕЕС;

(d) если они не поступают из стада, соответствующего условиям, изложенным в (с), они должны в течение 30 дней, предшествующих их отправке, пройти тестирование с получением отрицательных результатов с помощью теста, определенного для демонстрации отсутствия антител к возбудителю бруцеллеза;

▼M7
▼C1

4. В соответствии с процедурой, изложенной в Статье 26, могут быть установлены требования к тестированию, указанному в данной Статье и их критерии. При принятии таких решений следует учитывать случаи выращивания жвачных в арктических регионах Сообщества.

До принятия решений, предусмотренных в предыдущем подпараграфе, следует продолжать применять национальные правила.

▼B

В. В Директиву 64/432/ЕЕС вносятся следующие поправки:

1. в Статье 2 (b) и (с) вместо ‘животных семейства бычьих’ следует читать ‘животные видов семейства бычьих (включая *Bubalus bubalus*)’;

2. вставлена следующая Статья:

‘Статья 10а

Согласно процедуре, изложенной в Статье 12, санитарно-гигиенические сертификаты, образец которых воспроизведен в Приложении F, могут быть изменены или дополнены, в частности, для учета требований Статьи 6 Директивы 92/65/ЕЕС.’

Статья 7

А. Государства-члены должны гарантировать, что птицы, кроме таковых указанных в Директиве 90/539/ЕЕС, могут быть предметом торговли только в том случае, если они удовлетворяют нижеследующим требованиям:

1. в целом, они должны

▼B

(а) поступать из хозяйства, где в течение 30 дней, предшествующих их отправке, не был диагностирован грипп птиц;

(b) поступать из хозяйства или из региона, на которые не наложены ограничения в рамках мер, осуществляемых для борьбы с болезнью Ньюкасла.

До внедрения мер Сообщества, указанных в Статье 19 Директивы 90/539/ЕЕС, следует продолжать применение национальных требований по борьбе с болезнью Ньюкасла в соответствии с общими положениями Договора;

- (с) пройти карантин в соответствии с третьим параграфом Статьи 10 (1) Директивы 91/496/ЕЕС, если они были импортированы из третьей страны, в хозяйстве, в которое их поместили после ввоза на территорию Сообщества;

2. кроме того, попугаевые должны:

- (а) не поступать из хозяйства и ранее не контактировать с животными из хозяйства, в котором был диагностирован пситтакоз (*Chlamydia psittaci*).

Период действия запрета с момента последнего зарегистрированного случая и период лечения под ветеринарным надзором, установленным в соответствии с процедурой, изложенной в Статье 26, должны составлять не менее 2 месяцев;

- (b) быть идентифицированы в соответствии со Статьей 3 (1) (с) Директивы 90/425/ЕЕС.

В соответствии с процедурой, изложенной в Статье 26, следует установить методы идентификации попугаевых и, в частности больных попугаевых;

- (с) сопровождаться коммерческим документом, подписанным государственным ветеринаром или ветеринаром, отвечающим за хозяйство или коммерческое предприятие происхождения и уполномоченным компетентным органом для этой цели.

В. Во втором подпараграфе Статьи 2 (2) Директивы Совета 91/495/ЕЕС от 27 ноября 1990 г. относительно проблем здоровья людей и здоровья животных, оказывающих негативное влияние на производство и размещение на рынке мяса кроликов и мяса дичи, разводимой на ферме⁽¹⁾ в третью строчку после слов 'Директива 90/539/ЕЕС' должны быть вставлены слова 'и бескилевых (*Ratitae*)'.

В пункте 1 Статьи 2 (2) Директивы Совета 90/539/ЕЕС от 15 октября 1990 г. относительно ветеринарно-санитарных условий, регламентирующих торговлю внутри Сообщества и импорт из третьих стран домашней птицы и инкубационного яйца⁽²⁾ после слов 'и куропаток' следует вставить слова 'и бескилевых (*Ratitae*)'.

▼В

Статья 8

Государства-члены должны гарантировать, что пчелы (*Apes mellifera*) могут быть предметом торговли только в том случае, если они удовлетворяют нижеследующим требованиям:

- (а) они поступают из региона, на который не наложен запрет, связанный с наличием американского гнильца пчел.

Запрет должен действовать в течение периода, составляющего, как минимум, 30 дней после последнего зарегистрированного случая и даты завершения проверки всех ульев в радиусе трех километров, проведенной компетентным органом, и сжигания или обработки всех инфицированных ульев, произведенных в соответствии с требованиями указанного компетентного органа.

В соответствии с процедурой, изложенной в Статье 26, и после консультации с Научным ветеринарным комитетом требования, применяемые к пчелам (*Apes mellifera*), или эквивалентные требования могут применяться и к шмелям;

- (b) они сопровождаются санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу, представленному в Приложении Е, содержащем декларацию, которая заполняется

⁽¹⁾ OJ No. L 268, 24.9.1991, с. 41.

⁽²⁾ OJ No. L 303, 31.10.1990, с. 6.

компетентным органом для удостоверения соблюдения требований, изложенных в (а).

Статья 9

1. Государства-члены должны гарантировать, что зайцеобразные могут быть предметом торговли только в том случае, если они удовлетворяют нижеследующим требованиям:

- (а) они не должны поступать из хозяйства или ранее контактировать с животными из хозяйства, в котором в течение последнего месяца наблюдалось бешенство или подозревалось его наличие;
- (b) они должны поступать из хозяйств, в котором нет животных с клиническими признаками миксоматоза.

2. Государства-члены, которые требуют санитарно-гигиенический сертификат на перемещение зайцеобразных по своей территории, могут потребовать, чтобы животные поступали к ним в сопровождении санитарно-гигиенического сертификата, соответствующего образцу в Приложении Е, дополненного нижеследующей декларацией:

'Я, нижеподписавшийся,, удостоверяю, что указанная выше партия удовлетворяет требованиям Статьи 9 Директивы 92/65/ЕЕС и что животные при обследовании не демонстрировали клинических признаков болезни.'

Данный сертификат должен быть выдан государственным ветеринаром или ветеринаром, отвечающим за хозяйство происхождения и уполномоченным компетентным органом для этой цели и, при промышленном разведении животных, государственным ветеринаром. Государствам-членам, желающим

▼**B** использовать данную возможность, следует проинформировать Комиссию, которая должна гарантировать выполнение требования, изложенного в первом параграфе.

3. Ирландия и Соединенное Королевство могут потребовать предоставления санитарно-гигиенического сертификата, гарантирующего, что выполнено требование, изложенное в параграфе 1 (а).

Статья 10

1. Государства-члены должны гарантировать наличие запрета на торговлю ► **M5** ----- ◀ норками и лисицами, которые поступают из или ранее контактировали с животными из хозяйства, в котором присутствовало бешенство в течение предыдущих шести месяцев или подозревается его наличие, ввиду того, что не применяется программа систематической вакцинации.

▼**M14** 2. Для того чтобы собаки, кошки и хорьки стали предметом торговли, они должны:
(а) удовлетворять требованиям, изложенным в Статье 6 и, если применимо, Статье 7 Регламента (ЕС) № 576/2013 Европейского парламента и Совета от 12 июня 2013 г. относительно ветеринарно-санитарных требований, применяемых к некоммерческому перемещению животных-любимцев ⁽¹⁾.

(b) пройти клиническое обследование, проведенное в течение 48 часов до времени отправки животных ветеринарным врачом, уполномоченным компетентным органом; а также

(с) при транспортировке к месту назначения должны сопровождаться ветеринарно-санитарным сертификатом, который:

- (i) соответствует образцу в Части I Приложения Е; и
- (ii) подписан официальным ветеринарным врачом, который должен подтвердить, что ветеринарный врач, уполномоченный компетентным органом, внес в соответствующий раздел документа, удостоверяющего личность, в формате, предусмотренном в статье 21 (1) Регламента (ЕУ) № 576/2013 данные клинического обследования, проведенного в соответствии с пунктом (b), которое продемонстрировало во время клинического

⁽¹⁾ OJ L 178, 28.6.2013, с. 1.

обследования, что животные пригодны для транспортировки и способны перенести предполагаемую перевозку в соответствии с Регламентом Совета (ЕС) № 1/2005 от 22 декабря 2004 года о защите животных во время перевозки и связанных с ней операциях ¹(1).

▼ **A2** 4. Ирландия, Кипр, Мальта и Соединенное Королевство могут без ущерба для параграфов 2 и 3 придерживаться национальных регламентов по карантину для всех плотоядных ► **M5**, исключая виды, указанные в параграфах 2 и 3 ◀, приматов, летучих мышей и других животных, восприимчивых к бешенству, которые перечислены в этой Директиве, в отношении которых не получается продемонстрировать, что они родились в хозяйстве происхождения и их держали в неволе с рождения, хотя следование этим регламентам не дает права упразднить ветеринарные проверки на границах между государствами-членами.

▼ **B** 5. В Решение 90/638/ЕЕС внесены следующие поправки:

1. к Статье 1 добавлен следующий абзац:

– «для программ по контролю бешенства: критерии, указанные в Приложении III»

2. добавили следующее Приложение:

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Критерии для программ по контролю бешенства

Программы по контролю бешенства должны включать, как минимум, следующие пункты:

- (a) критерии, указанные в пунктах 1 – 7 Приложения 1;
- (b) подробную информацию о регионе или регионах, где должна быть поведена пероральная иммунизация лис, естественные границы региона. Этот регион или регионы должны охватывать как минимум 6000 км² или всю территорию государства-члена и могут включать смежные территории третьей страны;
- (c) подробную информацию об используемых вакцинах, распределительной системе, плотности и частоте установки ловушек;
- (d) при необходимости всю подробную информацию о схемах по охране и поддержанию флоры и фауны, их стоимости и целях. Схемы реализуются волонтерскими организациями на территории, которая подпадает под действие данных проектов.

▼ **B**

6. Совет, действующий через квалифицированное большинство по предложению Комиссии, должен назначить специальное учреждение для разработки критериев, необходимых для стандартизации серологических тестов, и должен принять решение об обязанностях этого учреждения.

7. Государства-члены должны гарантировать, что все расходы, сопровождающие применение серологических тестов, понесут импортеры.

▼ **M5**

▼ **A1**

Статья 10 а

Что касается бешенства и в соответствии с процедурой, описанной в Статье 26, руководствуясь соответствующими обоснованиями, в Статьи 9 и 10 следует внести поправки с учетом ситуации в Финляндии и Швеции, чтобы в их отношении применить те же положения, что применяются в отношении государств-членов в аналогичной ситуации.

¹ OJ L 3, 5.1.2005, с. 1.

Статья 11

▼ M9

1. Государства-члены должны гарантировать, что без ущерба для решений, принимаемых во исполнение Статей 21 и 23, только сперма, яйцеклетки и эмбрионы, соответствующие условиям, изложенным в параграфах 2, 3, 4 и 5, выступают в качестве предмета торговли.
2. Сперма овец, коз и лошадей должна без ущерба для критериев, которым необходимо соответствовать при ввозе непарнокопытных в племенных книгах для некоторых особых пород:
 - быть собрана, переработана и отправлена на хранение с целью применения для искусственного осеменения в центр, имеющий санитарно-гигиеническую аккредитацию, в соответствии с Приложением D (I), или, в случае с козами и овцами, путем частичной отмены вышеуказанного положения, в хозяйство, удовлетворяющее требованиям Директивы 91/68/ЕЕС,
 - быть собрана от животных, соответствующим условиям Приложения D (II),
 - быть собрана, переработана, отправлена на хранение и перевезена в соответствии с Приложением D (III),
 - сопровождаться при транспортировке в другое государство-член санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу, определяемому согласно процедуре, указанной в Статье 26.
3. Яйцеклетки и эмбрионы овец, коз, лошадей и свиней должны:
 - быть взяты специалистами группы по сбору у самок-доноров, соответствующим условиям, изложенным в Приложении D (IV), или быть произведены производственной группой, утвержденной компетентным органом государства-члена, соответствующей условиям Приложения D (I) согласно процедуре, указанной в Статье 26,
 - быть собраны, переработаны и законсервированы в подходящей лаборатории, отправлены на хранение и перевезены в соответствии с Приложением D (III),
 - сопровождаться во время транспортировки в другое государство-член санитарно-гигиеническим сертификатом, соответствующим образцу, определяемому согласно процедуре, указанной в Статье 26.

Сперма, используемая для осеменения доноров-самок, должна соответствовать положениям параграфа 2 в отношении овец, коз и непарнокопытных и с положениями Директивы 90/429/ЕЕС для свиней.

▼ M9

Любые дополнительные гарантии могут быть установлены в соответствии с процедурой, указанной в Статье 26.

4. Утвержденные центры, перечисленные в первом абзаце параграфа 2, и утвержденные группы экспертов, указанные в первом абзаце параграфа 3, должны быть зарегистрированы компетентным органом указанного государства-члена, каждому центру и группе присваивается ветеринарный регистрационный номер.

Каждое государство-член должно составлять и обновлять список утвержденных центров и групп специалистов и их ветеринарных регистрационных номеров и должно сделать этот список доступным для других государств-членов и для общественности.

Подробные правила единообразного применения этого параграфа могут быть приняты в соответствии с процедурой, указанной в Статье 26.

5. Ветеринарные требования и образцы санитарно-гигиенических сертификатов для спермы, яйцеклеток и эмбрионов от видов, не упомянутых в параграфах 2 и 3, должны быть установлены в соответствии с процедурой, указанной в Статье 26.

В ожидании утверждения ветеринарных требований и образцов санитарно-гигиенических сертификатов на торговлю спермой, яйцеклетками и эмбрионами, следует применять национальные правила.

1. Правила проверок, установленные Директивой 90/425/ЕЕС, должны применяться, в частности, в отношении организации и последующего проведения проверок, к животным, сперме, яйцеклеткам и эмбрионам, на которых распространяется настоящая Директива, и которые сопровождаются ветеринарно-санитарным сертификатом. Другие животные должны поступать из хозяйств в соответствии с принципами этой Директивы в отношении проверок происхождения и назначения.
2. Статья 10 Директивы 90/425/ЕЕС применяется к животным, сперме, яйцеклеткам и эмбрионам, на которые распространяется настоящая Директива.
3. Для целей торговли статья 12 Директивы 90/425/ЕЕС распространяется на дилеров, которые на постоянной или случайной основе содержат животных, указанных в статьях 7, 9 и 10.
4. Сообщение места назначения, как предусмотрено в Статье 4 (2) Директивы 90/425/ЕЕС, в отношении животных, спермы, яйцеклеток или эмбрионов, сопровождаемых ветеринарным сертификатом в соответствии с настоящей Директивой, должно осуществляться посредством системы Animo.
5. Без ущерба для особых положений настоящей Директивы, в случае подозрения, что эта Директива не была соблюдена, или сомнений относительно здоровья животных или качества спермы, яйцеклеток и эмбрионов, о которых идет речь в Статье 1, компетентный орган должен проводить любые проверки, которые он сочтет необходимыми.
6. Государства-члены должны принимать надлежащие административные или карательные меры в случае нарушения положений данной Директивы, в частности, если обнаружено, что составленные сертификаты или документы не соответствуют реальному состоянию животных, указанных в Статье 1, что идентификация животных или маркировка указанных спермы, яйцеклеток и эмбрионов не соответствует данной Директиве, или если указанные животные и продукты не прошли проверки, предусмотренные данной Директивой.

Статья 13

1. На торговлю животными, которые относятся к видам, восприимчивым к болезням, перечисленным в Приложении А или к болезням, перечисленным в Приложении В, где государство-член места назначения применяет гарантии, указанные в Статьях 14 и 15, и на торговлю спермой, яйцеклетками или эмбрионами от таких животных, отправляемых в или получаемых от органов, учреждений или центров, утвержденных в Приложении С, следует выдавать транспортный документ по образцу в Приложении Е. В данном документе, который заполняет ветеринар, ответственный за орган, учреждение или центр происхождения, должно быть установлено, что животные, сперма, яйцеклетки или эмбрионы получены из органа, учреждения или центра, утвержденного в соответствии с Приложением С, и этот документ должен сопровождать партию во время ее транспортировки.
2. (a) Для получения утверждения органы, учреждения или центры должны, по болезням, подлежащим нотификации, подать в компетентный орган государства-члена всю подтверждающую документацию, касающуюся требований Приложения С.
(b) После получения папки с документами, касающимися запроса на утверждение или на обновление утверждения, компетентный орган должен проверить документы с учетом имеющейся в ней информации и, при необходимости, с учетом результатов тестов, проведенных на месте.
(c) Компетентный орган должен отменить утверждение в соответствии с пунктом 3 Приложения С.
(d) Все утвержденные органы, учреждения и центры должны быть зарегистрированы и компетентный орган должен выдать им регистрационный номер.

▼ **M9**

Каждое государство-член должно составлять и обновлять список утвержденных центров и групп экспертов и их ветеринарных регистрационных номеров и должно сделать этот список доступным для других государств-членов и для общественности.

Подробные правила единообразного применения этого параграфа могут быть приняты в соответствии с процедурой, указанной в Статье 26.

▼ **A1**

- (e) Швеции необходим двухлетний период с даты вступления в силу Договора о присоединении новых членов ЕС, чтобы применять меры в отношении органов, учреждений и центров.

1. Если государство-член составляет или составило либо непосредственно, либо через производителей, программу добровольного или обязательного контроля по одной из болезней, указанных в Приложении В, то оно может презентовать программу перед Комиссией, указывая в частности:

- распространение болезни на своей территории;
- подлежит ли данная болезнь уведомлению,
- причины для запуска данной программы с учетом ее рентабельности и значимости болезни;
- географический регион, где данную программу реализуют,
- статусные категории, применяемые к предприятиям, требования к каждому виду, ввозимому на территорию хозяйства, используемые процедуры тестирования.
- программа процедур мониторинга, включая степень участия предприятий по племенному разведению в реализации программы контроля или мониторинга,
- меры, которые необходимо принять, если хозяйство по какой-либо причине утрачивает свой статус,
- меры, которые необходимо принять, если результаты тестов, проведенных в рамках программы, оказываются положительными.
- недискриминационная суть торговли на территории государства-члена в отношении торговли внутри Сообщества.

2. Комиссия должна проверить все программы, представленные государствами-членами. Программы могут быть утверждены в рамках процедуры, указанной в Статье 26, в соответствии с критериями, перечисленными в параграфе 1. В рамках этой же самой процедуры дополнительные гарантии (общие или ограниченные), которые могут потребоваться в торговле, должны быть определены в это же самое время или самое позднее через три месяца после презентации программ. Такие гарантии не должны выходить за пределы тех гарантий, которые государство-член реализует на национальном уровне.

3. В Программы, поданные государствами-членами, могут быть внесены поправки или дополнения в рамках процедуры, указанной в Статье 26. В рамках этой же самой процедуры поправки могут быть внесены в гарантии, перечисленные в параграфе 2.

1. Если государство-член считает, что его территория или часть его территории свободны от одной из болезней, перечисленных в Приложении В, к которой восприимчивы животные, указанные в этой Директиве, то оно должно предоставить в Комиссию надлежащую подтверждающую документацию, которая в частности затрагивает следующие вопросы:

- характер болезни и история ее возникновения на данной территории;
- результаты тестирования в рамках надзора, основанные на серологическом, микробиологическом, патологическом или эпизоотологическом расследовании;
- период, в течение которого данная болезнь подлежала нотификации в компетентные органы,
- период, в течение которого осуществляют надзор,
- при необходимости период, в течение которого была запрещена вакцинация против этой болезни и географическая зона, на которую распространялся запрет,
- меры проверки отсутствия болезни.

2. Комиссия должна проверить документацию, указанную в параграфе 1, и передать в Постоянный ветеринарный комитет решение об утверждении или об отклонении плана, предложенного государством-членом. Если план принят, то дополнительные общие или специальные гарантии, которые могут потребоваться по ходу торговли, должны быть определены в рамках процедуры, описанной в Статье 26. Они не должны выходить за рамки тех, которые государство-член применяет на национальном уровне.

В ожидании решения указанное государство-член может придерживаться в ходе своих торговых сделок соответствующих требований, необходимых для поддержания своего статуса.

3. Указанное государство-член должно уведомлять Комиссию о любых изменениях в подробной информации, указанной в параграфе 1. В гарантии, указанные в параграфе 2, могут, с учетом данной нотификации, внести поправки или отменить их в рамках процедуры, описанной в Статье 26.

ЧАСТЬ III

Положения, применяемые к импортным поставкам в Сообщество

Статья 16

Условия, применяемые к импортным поставкам животных, спермы, яйцеклеток и эмбрионов, перечисленных в этой Директиве, должны быть, как минимум, равнозначны тем, что описаны в Главе II.

- ▼ **M14** Что касается кошек, собак и хорьков, то условия импорта должны быть, как минимум, равнозначны тем, что указаны в пунктах (a) – (d) статьи 10 (1) и Пункте (a) Статьи 12 Регламента (ЕС) № 576/2013.

В дополнение к условиям, указанным во втором подпункте, собаки, кошки и хорьки должны, во время транспортировки в место назначения, сопровождаться ветеринарно-санитарным сертификатом, заполненным и подписанным государственным ветеринаром, который должен подтвердить, что клинический осмотр был проведен в течение 48 часов до отправки животных ветеринаром, уполномоченным компетентным органом, который верифицировал, что во время клинического осмотра животные были пригодны для предполагаемой транспортировки.

Статья 17

1. С целью единообразного применения Статьи 16 следует применять положения следующих параграфов.

- ▼ **M9**
▼ **C2** 2. Только животные, сперма, яйцеклетки и эмбрионы, указанные в Статье 11, которые соответствуют следующим требованиям, могут быть импортированы в Сообщество:

- ▼ **M9**
- (a) они должны происходить из третьей страны, включенной в список, составленный в соответствии с параграфом 3 (a);
 - (b) их должен сопровождать санитарно-гигиенический сертификат, соответствующий образцу, составленному согласно процедуре, указанной в Статье 26, подписанный компетентным органом страны – экспортера и подтверждающий, что:
 - (i) животные
 - соответствуют дополнительным условиям или отвечают равнозначным гарантиям, указанным в параграфе 4 и;
 - происходят из утвержденных центров, органов, учреждений, предлагающих гарантии равнозначные тем, что перечислены в приложении С;
 - (ii) сперма, яйцеклетки и эмбрионы поступают из утвержденной коллекции и центров по хранению или группы по сбору и производству, предлагающих гарантии, как минимум, равнозначные тем, что установлены в Приложении D (I) в соответствии с процедурой, описанной в Статье 26.

В ожидании составления списков третьих стран, утвержденных предприятий, перечисленных в пункте (b), ветеринарных требований и образцов санитарно -гигиенических сертификатов, как отмечено в параграфах (a) и (b), следует продолжить применение национальных правил, при условии, что они не являются более благоприятными, чем те, что изложены в Главе II.

3. Следует постановить следующее:

- (a) В соответствии с процедурой, указанной в Статье 26, список третьих стран или частей третьих стран, способных предоставить государствам-членам и Комиссии гарантии, равнозначные тем, что перечислены в Части II в отношении животных, спермы, яйцеклеток и эмбрионов;
- (b) в соответствии с этим пунктом, список утвержденных центров или групп, упомянутых в первом абзаце пункта 2 статьи 11, и первом абзаце пункта 3 этой статьи, расположенных в одной из третьих стран, фигурирующих в списке, упомянутом в пункте (a) настоящего параграфа и для которого компетентный орган может дать гарантии, предусмотренные в статьях 11 (2) и (3). Список утвержденных центров и групп, упомянутых в первом подпункте, и их ветеринарные регистрационные номера должны быть сообщены Комиссии. Утверждение центров или групп должно быть немедленно приостановлено или отозвано компетентным органом третьей страны, если оно более не соответствует условиям, указанным в Статье 11 (2) и (3), и Комиссия должна быть немедленно проинформирована об этом.

Комиссия предоставляет государствам-членам любые новые и обновленные списки, которые она получает от компетентного органа третьей страны в соответствии со вторым и третьим подпунктами, и предоставляет их общественности для информационных целей.

Подробные правила единообразного применения этого пункта могут быть приняты в соответствии с процедурой, указанной в статье 26;

▼M9

- (c) В соответствии с процедурой, указанной в Статье 26, специфические ветеринарные требования, в частности для защиты Сообщества от некоторых экзотических болезней или гарантии, равнозначные тем, что представлены в этой Директиве.

Специфические требования и равнозначные гарантии, установленные для третьих стран, не могут быть более благоприятными, чем те, что указаны в Главе II.

4. Список, указанный в параграфе 3, может включать только третьи страны или части третьих стран:

(a) Импорт из которых запрещен:

- в результате наличия одной или нескольких болезней, перечисленных в Приложении А, или иной болезни, которая является экзотической для Сообщества,

▼B

- согласно Статьям 6, 7 и 14 Директивы 72/462/ЕЕС и Статье 17 Директивы 91/495/ЕЕС и Директиве 71/118/ЕЕС ¹ или в случае с другими животными, рассматриваемыми в этой Директиве, в рамках решения, принятого в соответствии с процедурой, описанной в Статье 26, во внимание принимается состояние их здоровья;

(b) которые с точки зрения своего законодательства и организации своих ветеринарных и инспекционных служб, их полномочий и надзора, которому их подвергают, были признаны в соответствии со Статьей 3 (2) Директивы 72/462/ЕЕС, способными гарантировать применение собственного действующего законодательства;

(c) ветеринарные службы которых могут гарантировать, что установлено соответствие санитарно-гигиеническим требованиям, как минимум, равнозначным тем, что изложены в Главе II.

5. Эксперты Комиссии и государств-членов должны проводить инспекции непосредственно на месте, чтобы убедиться в том, что гарантии, данные третьей страной относительно условий производства и размещения на рынке, могут быть признаны равнозначными тем, что применяются в Сообществе.

Эксперты из государств-членов, ответственные за эти инспекции, должны быть назначены Комиссией, принимающей решения по предложению государств-членов.

Эти инспекции следует проводить от имени Сообщества, которое должно нести любые связанные с этим траты.

6. В период предшествующий организации инспекций, упомянутых в параграфе 5, следует применять национальные правила для инспекций в третьих странах, соблюдая условие нотификации через Постоянный ветеринарный комитет о случаях несоответствия гарантиям, предложенным в параграфе 3, выявленным по ходу инспекций.

Статья 18

1. Государства-члены должны гарантировать, что животные, сперма, яйцеклетки и эмбрионы, которые рассмотрены в этой Директиве, импортируют в Сообщество, только если они:

- сопровождаются сертификатом, составленным официальным ветеринаром.

образец сертификата должен быть составлен в зависимости от вида животного в рамках процедуры, описанной в Статье 26.

¹ Директива Совета 71/118/ЕЕС от 15 февраля 1971 по санитарным проблемам, влияющим на торговлю свежим мясом домашней птицы (ОJ № L 55, 8.3.1971, стр. 23). Последние поправки, внесенные Директивой 90/654/ЕЕС (ОJ № L 353, 17.12.1990, стр.48).

- отвечают требованиям проверок, предусмотренных Директивами 90/675/ЕЕС и 91/496/ЕЕС²
- прошли перед поставкой на территорию Сообщества проверку со стороны официального ветеринара, гарантирующую соответствие условиям транспортировки, указанным в Директиве 91/628/ЕЕС³, в частности в вопросах потребления воды и корма,
- животные, указанные в Статьях 5 – 10, прошли карантин до размещения на рынке в соответствии с подробными правилами, установленными в рамках процедуры, описанной в Статье 26.

2. В период предшествующий установлению специфических правил для данной Статьи следует продолжить применять национальные правила к импортным поставкам из третьих стран, для которых такие требования не были разработаны на уровне Сообщества, при условии, что эти правила не являются более благоприятными по сравнению с теми, что изложены в Главе II.

Статья 19

Следует принять решение в рамках процедуры, описанной в Статье 26, по следующим вопросам:

- (a) Специфические ветеринарные требования к импортным поставкам в Сообщество, суть и содержание сопроводительной документации для животных, предназначенных для зоопарков, цирков, парков развлечений или экспериментальных лабораторий, по видам;
- (b) Дополнительные гарантии, предоставленные в отношении различных видов животных, рассмотренных в рамках данной Директивы для защиты указанных видов.

Статья 20

▼В

▼М9

Правила, изложенные в Директиве 97/78/ЕС должны в частности касаться организации и последующих проверок, проводимых государствами-членами и защитных мер, применяемых в соответствии с процедурой, описанной в Статье 22 этой Директивы.

▼В

►СЗ В период, предшествующий принятию решений, указанных в Статье 8, пункт В, и Статье 30 Директивы 91/496/ЕЕС ◀, следует продолжить применение соответствующих национальных правил для реализации Статьи 8(1) и (2) указанной Директивы, без ущерба для соответствия принципам и правилам, рассмотренным в параграфе 1 этой Статьи.

ГЛАВА IV

Общие заключительные положения

Статья 21

Все образцы сертификатов, применяемых в торговле, и ветеринарные условия, которым необходимо соответствовать для обеспечения возможности торговать животными, спермой, яйцеклетками и эмбрионами, исключая те, что рассмотрены в Статьях 5-11, должны, в случае возникновения необходимости, быть определены в рамках процедуры, описанной в Статье 26.

Статья 22

Приложения к Директиве должны, в случае возникновения необходимости, быть исправлены в рамках процедуры, описанной в Статье 26.

² Директива Совета 91/496/ЕЕС от 15 июля 1991 о принципах, регулирующих организацию ветеринарных проверок животных, ввозимых в Сообщество из третьих стран, вносящая поправки в Директиву 89/662/ЕЕС, 90/425/ЕЕС и 90/675/ЕЕС (ОJ № L 268, 24.9.1991, стр.56).

³ Директива Совета 91/628/ЕЕС от 19 ноября 1991 о защите животных во время транспортировки, вносящая поправки в Директивы 90/425/ЕЕС и 91/496/ЕЕС (ОJ № L 340, 11/12/1991, стр.17).

- ▼A1 Приложение В следует повторно проверить до момента вступления в силу Договора о присоединении новых членов ЕС, а именно чтобы исправить список болезней и включить в него те болезни, к которым восприимчивы жвачные животные и свиньи, и те болезни, которые передаются через сперму, яйцеклетки и эмбрионы овец.

Статья 23

В рамках процедуры, описанной в Статье 26, при необходимости могут быть установлены специальные требования, путем частичной отмены ▼M7 ►C1 ◀◀ Главы II, для передвижения цирковых и ярмарочных животных и для торговли животными, спермой, яйцеклетками и эмбрионами для зоопарков.

Статья 24

1. Государства-члены должны иметь разрешение в связи с ввозом на свою территорию животных (включая птиц клеточного содержания), спермы, яйцеклеток и эмбрионов, перечисленных в этой Директиве, на выдачу санитарно-гигиенического сертификата, подтверждающего соответствие требованиям этой Директивы.

2. Государства-члены, которые обращаются к возможности, описанной в параграфе 1, должны информировать Комиссию и другие государства-члены в рамках Постоянного ветеринарного комитета.

Статья 25

В приложение А к Директиве 90/425/ЕЕС следует добавить следующее:

«Директива Совета 92/65/ЕЕС от 13 июля 1992, устанавливающая ветеринарные требования по регулированию торговли и импорта в Сообщество животных, спермы, яйцеклеток и эмбрионов, на которых не распространяются ветеринарные требования, указанные в специфических правилах Сообщества, перечисленных в Приложении А (1) к Директиве 90/425/ЕЕС (ОJ №. L 268, 14.9.1992, стр. 54).»

▼M7

▼C1

Статья 26

1. Комиссия должна заручиться поддержкой Постоянного комитета по пищевой цепи и здоровью животных, учрежденного Статьей 58 Регламента (ЕС) № 178/2002 Европейского парламента и Совета⁴.

2. Если есть ссылка на данный параграф, следует применять Статьи 5 и 7 Решения 1999/468/ЕС. Период, указанный в Статье 5(6) Решения 1999/468/ЕС⁵, должен быть установлен в пределах трех месяцев.

3. Комитет должен принять Правила процедуры.

▼B

Статья 27

Государства-члены, которые применяют альтернативную систему контроля, предоставляя гарантии, равнозначные тем, что изложены в этой Директиве в отношении передвижений по его территории животных, спермы, яйцеклеток и эмбрионов, могут предоставлять друг другу на взаимовыгодной основе частичные послабления в отношении соблюдения Статей 6 (А) (1) (f), Статьи 8 (b) и Статьи 11 (1) (d).

Статья 28

В рамках процедуры, описанной в Статье 26, в течение трехлетнего периода могут быть приняты переходные меры для облегчения перехода на новую схему, установленную данной Директивой.

Статья 29

1. Государства-члены должны до 1 января 1994 привести в действие законы, регламенты и административные положения, необходимые для соответствия этой Директиве. Об этом они должны незамедлительно информировать Комиссию.

⁴ OJ L 31, 1.2.2002, стр.1

⁵ OJ L 184, 17.7.1999, стр.23

Когда государства-члены принимают эти меры, они должны включать ссылку на данную Директиву или должны включать такую ссылку в случае их официального опубликования. Способы указания такой ссылки должны быть установлены государствами-членами.

2. Государства-члены должны передать в Комиссию тексты основных положений национального законодательства, которым они пользуются в сфере регулирования данной Директивы.

3. Крайний срок транспонирования в национальное законодательство, установленный на 1 января 1994, должен быть предусмотрен в Директиве 89/662/ЕЕС и 90/425/ЕЕС без ущерба для отмены ветеринарных проверок на границе.

Статья 30

Данная Директива адресована всем государствам-членам.

Подлежащие уведомлению болезни в контексте данной Директивы

Болезнь	Отряд/ семейство/ задействованные виды
Африканская чума лошадей	<i>Equidae</i>
Африканская чума свиней	<i>Suidae</i> и <i>Tayassuidae</i>
Грипп птиц	<i>Aves</i>
Американский гнилец пчел	<i>Apis</i>
Сибирская язва	<i>Bovidae, Camelidae, Cervidae, Elephantidae, Equidae</i> и <i>Hippopotamidae</i>
Блутанг	<i>Antilocapridae, Bovidae, Cervidae, Giraffidae,</i> и <i>Rhinocerotidae</i>
<i>Brucella abortus</i>	<i>Antilocapridae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamidae</i> и <i>Tragulidae</i>
<i>Brucella melitensis</i>	<i>Antilocapridae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae, Hippopotamidae</i> и <i>Tragulidae</i>
<i>Brucella ovis</i>	<i>Camelidae, Tragulidae, Cervidae, Giraffidae, Bovidae</i> и <i>Antilocapridae</i>
<i>Brucella suis</i>	<i>Cervidae, Leporidae, Ovibos moschatus, Suidae</i> и <i>Tayassuidae</i>
Классическая чума свиней	<i>Suidae</i> и <i>Tayassuidae</i>
Контагиозная плевропневмония крупного рогатого скота	Бовинные (включая зебу, буйволов, бизонов и яков)
Лихорадка Эбола	Нечеловекообразные приматы
Ящур	<i>Artiodactyla</i> и Азиатские слоны
Инфекционный некроз гемопозитической ткани	<i>Salmonidae</i>
Заразный узелковый дерматит	<i>Bovidae</i> и <i>Giraffidae</i>
Оспа обезьян	<i>Rodentia</i> и нечеловекообразные приматы
<i>Mycobacterium bovis</i>	<i>Mammalia</i> , в частности, <i>Antilocapridae, Bovidae, Camelidae, Cervidae, Giraffidae</i> и <i>Tragulidae</i>
Болезнь Ньюкасла	<i>Aves</i>
Чума мелких жвачных	<i>Bovidae</i> и <i>Suidae</i>
Энтеровирусный энцефаломиелит свиней	<i>Suidae</i>
Орнитоз	<i>Psittaciformes</i>
Бешенство	<i>Carnivora</i> и <i>Chiroptera</i>
Лихорадка долины Рифт	<i>Bovidae</i> , виды <i>Camelus</i> и <i>Rhinocerotidae</i>
Чума КРС	<i>Artiodactyla</i>
Малый ульевого жука (<i>Aethina tumida</i>)	<i>Apis</i> и <i>Bombus</i>
Оспа овец и коз	<i>Bovidae</i>
Везикулярная болезнь свиней	<i>Suidae</i> и <i>Tayassuidae</i>
Клещ Тропилалепсоз (<i>Tropiaelaps</i> spp.)	<i>Apis</i>
Везикулярный стоматит	<i>Artiodactyla</i> and <i>Equidae</i>
ТГЭ	<i>Bovidae, Cervidae, Felidae</i> и <i>Mustelidae</i>

ПРИЛОЖЕНИЕ В

**СПИСОК БОЛЕЗНЕЙ, ПО КОТОРЫМ В РАМКАХ ДАННОЙ ДИРЕКТИВЫ МОГУТ
БЫТЬ ОДОБРЕНЫ НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ**

Норки	Вирусный энтерит Алеутская болезнь
Пчелы	Европейский гнилец пчёл Варрооз и акароз
Приматы и кошачьи	Туберкулез
Жвачные	Туберкулез
Зайцеобразные	Миксоматоз Вирусная геморрагическая болезнь Туляремия

ПРИЛОЖЕНИЕ С
**УСЛОВИЯ, РЕГЛАМЕНТИРУЮЩИЕ ПОЛУЧЕНИЕ РАЗРЕШЕНИЯ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ, ИНСТИТУТАМИ ИЛИ ЦЕНТРАМИ**

1. В целях получения официального разрешения в соответствии со Статьей 13(2) настоящей Директивы организация, институт или центр, как указано в Статье 2(1)(с), должны:
- (a) быть четко демаркированы и отделены от окружающих объектов или содержащихся в неволе животных, а также должны быть расположены таким образом, чтобы не предоставлять санитарного риска для сельскохозяйственных предприятий, санитарное состояние которых может быть поставлено под угрозу;
 - (b) иметь соответствующие средства для отлова, содержания и изоляции животных, а также иметь в наличии адекватные карантинные помещения и утвержденные процедуры для животных, поступающих из неутвержденных источников;
 - (c) быть свободными от болезней, перечисленных в Приложении А, и болезней, перечисленных в Приложении В, если в данной стране имеется программа в соответствии со Статьей 14. Для того чтобы организация, институт или центр были объявлены свободными от этих болезней, компетентный орган должен провести оценку учетно-регистрационной документации по ветеринарно-санитарному статусу животных, как минимум, за последние три года, а также результатов клинических и лабораторных тестов, проведенных на животных в данной организации, институте или центре. Однако в порядке исключения из данного требования, новым предприятиям следует выдавать разрешение, если животные, образующие коллекцию, получены с утвержденных предприятий.
 - (d) Вести актуальную учетно-регистрационную документацию, в которой указано следующее:
 - (i) количество и идентификационную информацию (возраст, пол, вид и индивидуальная идентификационная информация, если это практически осуществимо) животных каждого вида, присутствующих на предприятии;
 - (ii) количество и идентификационную информацию (возраст, пол, вид и индивидуальная идентификационная информация, если это практически осуществимо) животных каждого вида, прибывающих на или покидающих предприятие, вместе с информацией об их происхождении или месте назначения, о транспортировке с предприятия или до него, а также о ветеринарно-санитарном статусе животных;
 - (iii) результаты анализов крови или любых других диагностических процедур;
 - (iv) случаи болезней и, если целесообразно, проведенное лечение;
 - (v) результаты патологоанатомических исследований животных, которые пали на предприятии, включая мертворожденных животных;
 - (vi) наблюдения, сделанные в период изоляции или карантина;
 - (e) либо иметь договоренность с компетентной лабораторией о проведении патологоанатомического исследования, либо иметь одно или более надлежащих помещений, где эти исследования могут проводиться компетентным лицом под руководством имеющего разрешение ветеринара;
 - (f) либо иметь соответствующую договоренность либо помещения на самом предприятии для надлежащего уничтожения трупов животных, павших от болезни или подвергнутых эвтаназии;
- ▼МЗ
- (g) обеспечивать, на основании контракта или юридического документа, услуги ветеринара, имеющего разрешение, выданное компетентным органом и работающего под контролем компетентного органа, который:
 - (i) должен, с учетом необходимых изменений, отвечать требованиям, указанным в Статье 14(3)(В) Директивы 64/432/ЕЕС,

- (ii) должен гарантировать, что надлежащие меры надзора и контроля болезни в зависимости от конкретной ситуации по болезни в данной стране, утверждены компетентным органом и применяются в организации, институте или центре. Данные меры должны включать:
 - ежегодный план надзора за болезнями, включая надлежащий контроль зоонозов у животных,
 - клиническое, лабораторное и патологоанатомическое тестирование животных, в отношении которых существует подозрение на заражение трансмиссивными болезнями,
 - вакцинацию восприимчивых животных против инфекционных болезней, как надлежит, только в соответствии с законодательством ЕС;
 - (iii) должен гарантировать, что обо всех подозрительных случаях гибели или о наличии каких-либо симптомов, позволяющих предположить, что животные поражены одной или несколькими болезнями, указанными в Приложении А или В, безотлагательно сообщается в компетентный орган, если данная конкретная болезнь подлежит уведомлению в данной стране-члене;
 - (iv) должен гарантировать, что поступающие животные были изолированы, если необходимо, в соответствии с требованиями данной Директивы и инструкциями, при наличии таковых, выданными компетентным органом;
 - (v) должен нести ответственность за каждодневное соответствие ветеринарно-санитарным требованиям данной Директивы и законодательства ЕС по обеспечению благополучия животных во время транспортировки и по уничтожению отходов животного происхождения;
- (h) при содержании животных, предназначенных для лабораторий, осуществляющих эксперименты, отвечать требованиям Статьи 5 Директивы 86/609/ЕЕС.
2. Разрешение должно быть действующим при выполнении следующих требований:
- (a) объект находится под контролем государственного ветеринара из компетентного органа, который:
 - (i) должен посещать данный объект организации, института или центра не реже одного раза в год;
 - (ii) должен проводить аудит деятельности имеющего разрешение ветеринара и выполнение плана надзора за болезнями животных;
 - (iii) гарантировать соблюдение положений данной Директивы;
 - (b) в соответствии с положениями настоящей Директивы на предприятия поступают только животные из другой имеющей разрешение организации, института или центра;
- ▼ **M3**
- (c) государственный ветеринар подтверждает, что:
 - положения настоящей Директивы выполняются;
 - результаты клинических, посмертных и лабораторных тестов на животных не выявили наличия болезней, указанных в Приложении А и В;
 - (d) организация, институт или центр ведет учетно-регистрационную документацию, указанную в пункте 1(d), после получения разрешения в течение не менее десяти лет;
3. Посредством частичной отмены положений Статьи 5(1) данной Директивы и пункта 2(b) данного Приложения животные, включая обезьян (*simiae* и *prosimiae*), происходящие не из имеющей разрешение организации, института или центра, могут быть помещены в имеющую разрешение организацию, институт или центр при условии, что эти животные до включения в коллекцию находились в карантине под государственным контролем и в соответствии с инструкциями, выданными компетентным органом.

В отношении обезьян (*simiae* и *prosimiae*), необходимо соблюдение требований к карантину, изложенных в Международном ветеринарно-санитарном кодексе МЭБ (Глава 2.10.1 и Приложение 3.5.1).

В отношении других животных, подвергаемых карантину в соответствии с пунктом 2(и) данного Приложения, период карантина для болезней, перечисленных в Приложении А, должен составлять не менее 30 дней

4. Животные, содержащиеся в имеющей разрешение организации, институте или центре, могут покидать данное учреждение, только если они предназначены для другой имеющей разрешение организации, института или центра в данной стране-члене или в другой стране-члене; однако, если животное не предназначено для другой имеющей разрешение организации, института или центра, оно может покидать учреждение только при соблюдении требований компетентного органа для гарантирования отсутствия риска возможного распространения болезни.
5. Если страна-член извлекает пользу из дополнительных гарантий согласно законодательству Сообщества, она может потребовать установления дополнительных требований и сертификации для восприимчивых видов животных подлежащих добавлению в коллекцию имеющих разрешение организации, института или центра.
6. Процедуры частичной или полной приостановки действия, отзыва или возобновления разрешения являются следующими:
 - (a) если компетентный орган выявляет, что требования пункта 2 не выполнены, или изменен способ использования, что более не подпадает под действие Статьи 2 настоящей Директивы, разрешение должно быть приостановлено или отозвано;
 - (b) если направляется уведомление подозрения на наличие одной из болезней, перечисленных в Приложении А или В, компетентный орган может приостановить действие разрешения, выданного организации, институту или центру до момента официального исключения подозрения. В зависимости от вовлеченной болезни и риска передачи болезни приостановка действия может касаться всего предприятия или только определенных категорий животных, восприимчивых к указанной болезни. Компетентный орган должен гарантировать, что предпринимаются меры, необходимые для подтверждения или исключения подозрения, а также во избежание любого распространения болезни в соответствии с законодательством Сообщества, регламентирующем меры, принимаемые против данной болезни и при торговле животными;
 - (c) если подозреваемая болезнь подтверждена, организация, институт или центр снова получают разрешение только тогда, когда снова выполняются условия, изложенные в пункте 1 данного Приложения, за исключением пункта 1(c), после искоренения болезни и источника инфекции на объекте, включая соответствующую очистку и дезинфекцию.
 - (d) компетентный орган должен проинформировать Комиссию о приостановке действия, отзыве или возобновлении разрешения, выданного организации, институту или центру.

▼ **М3**

ГЛАВА 1

Условия, применяемые для центров по отбору спермы, центров по хранению спермы, групп по сбору эмбрионов и групп по производству эмбрионовI. *Условия получения разрешения центрами по сбору и хранению спермы*

1. В целях получения разрешения и ветеринарного регистрационного номера, указанного в Статье 11(4), каждый центр по сбору спермы должен:

▼M16

1.1. находиться под постоянным надзором ветеринара центра, уполномоченного компетентным органом;

▼M10

1.2. иметь, как минимум:

- (a) запираемые помещения для животных и, если необходимо для лошадей, площадку для тренировок, физически отделенную от сооружений, где размещается коллекция, и помещения для переработки и хранения;
- (b) изолированные помещения, которые не имеют прямого сообщения с помещениями, где размещены нормальные животные;
- (c) помещения для сбора спермы, которые могут быть защищены от атмосферного для защиты от неблагоприятных погодных условий, с нескольким напольным покрытием, защищающим от серьезных повреждений в случае падения, в месте и вокруг места сбора спермы, без ущерба для применения требований пункта 1.4;
- (d) отдельное помещение для очистки и дезинфекции или стерилизации оборудования;
- (e) помещение для переработки спермы отделено от помещений для сбора и от помещения для очистки оборудования, указанного в пункте (d), которое не обязательно должно быть расположено в том же месте;
- (f) помещение для хранения спермы, которое необязательно должно быть расположено в том же месте;

1.3. должен быть сконструирован или изолирован таким образом, чтобы не допускать контакты с сельскохозяйственными животными, находящимися за пределами центра;

1.4. должен быть сконструирован таким образом, чтобы весь центр по сбору спермы, кроме офисных помещений и, в случае лошадей, площадки для тренировок, можно было без труда подвергать очистке и дезинфекции.

2. Для получения разрешения каждый центр для хранения спермы должен

▼M10

- (a) в том случае, если хранение не ограничивается спермой одного вида животных, отобранной в центре по отбору спермы, имеющем разрешение, выданное в соответствии с настоящей Директивой, или если в центре в соответствии с данной Директивой хранятся эмбрионы, иметь отдельные ветеринарные регистрационные номера, указанные в Статье 11(4), для каждого вида животных, чья сперма хранится в данном центре;
- (b) должен находиться под постоянным надзором ветеринара центра, уполномоченного компетентным органом;
- (c) иметь помещение для хранения спермы, снабженное необходимыми приспособлениями для хранения спермы/эмбрионов, которое сконструировано таким образом, чтобы защищать эти продукты от неблагоприятных погодных условий и воздействий окружающей среды;
- (d) быть сконструирован таким образом, чтобы не допускать контакты с сельскохозяйственными животными, находящимися за пределами центра;

- (e) быть сконструирован таким образом, чтобы весь центр по сбору спермы, кроме офисных помещений и, в случае лошадей, площадки для тренировок, можно было без труда подвергать очистке и дезинфекции;
- (f) быть сконструирован таким образом, чтобы эффективно предотвращать доступ посторонних людей.

II. *Условия для надзора за центрами по сбору и хранению спермы*

1. Центры по сбору спермы должны

1.1. подвергаться надзору с тем, чтобы гарантировать, что:

- (a) в них содержатся животные только тех видов, сперму которых собирают в центре;

Другие домашние животные могут, тем не менее, быть допущены для содержания, если они не представляют риска заражения тех видов животных, чья сперма подлежит сбору, и если они отвечают условиям, установленным ветеринаром центра;

Если, в случае лошадей, центры по сбору спермы расположены в одном месте с центром искусственного осеменения или репродукции, допускается содержание самок лошадей (кобылы) и некастрированных самцов (жеребцы) для тестирования или естественного спаривания, если они отвечают требованиям пунктов 1.1, 1.2, 1.3 и 1.4. Раздела 1 Главы II;

- (b) доступ посторонних лиц запрещен и от лиц с правом доступа требуется соблюдение условий, установленных ветеринаром центра;
- (c) работают только компетентные сотрудники, которые прошли соответствующее обучение методам дезинфекции и гигиены, необходимым для предотвращения распространения болезни;

1.2. подвергаться мониторингу с тем, чтобы гарантировать, что:

- (a) ведется учетно-регистрационная документация, в которой указаны:
 - (i) вид, порода, дата рождения и идентификационная информация каждого животного, присутствующего в центре;
 - (ii) все перемещения животных, поступающих или покидающих центр;

▼ **M10**

- (iii) историю болезней и все диагностические тесты, и их результаты, а также вакцинации, проведенные для содержащихся животных;
- (iv) дату сбора и обработки спермы;
- (v) место назначения спермы;
- (vi) хранение спермы;
- (b) ни одно из животных, содержащихся в центре, не использовалось для естественного разведения, как минимум, в течение 30 дней до даты первого сбора спермы во время периода сбора;
- (c) сбор, обработка и хранение спермы проводится только в помещениях, предназначенных для этих целей;
- (d) все инструменты, которые контактируют со спермой или животным-донором во время сбора и обработки, надлежащим образом дезинфицированы или стерилизованы перед использованием, кроме новых, разовых и подлежащих уничтожению после использования инструментов (одноразовые инструменты);

Если, в случае с животными семейства лошадиных, центры по сбору семени расположены в одном месте с центром искусственного осеменения или репродукции, должно быть строгое разделение между спермой и инструментами и оборудованием для искусственного осеменения или естественного спаривания и инструментами и оборудованием, контактирующим с животными-донорами или другими животными, содержащимися в центре сбора;

- (e) продукты животного происхождения, используемые при обработке спермы, включая разбавители, добавки или наполнители, получены из источников, которые не представляют риска для здоровья животных или перед использованием обработаны таким образом, чтобы исключить таковой риск;
- (f) криогенные средства, используемые для консервирования или хранения спермы, не должны быть ранее использованы для других продуктов животного происхождения;
- (g) контейнеры для хранения и контейнеры для транспортировки либо надлежащим образом дезинфицированы, либо стерилизованы перед началом каждой операции по наполнению, кроме новых, разовых и подлежащих утилизации после использования контейнеров (одноразовые контейнеры);
- (h) каждая индивидуальная доза спермы или каждый эякулят свежей спермы, предназначенный для дальнейшей обработки, четко маркирован таким образом, чтобы легко можно было установить дату сбора спермы, виды, породу и идентификацию животного-донора, и номер разрешения центра сбора спермы;

▼ **M10**

1.3. инспектироваться государственным ветеринаром во время случного периода не менее одного раза каждый календарный год в случае животных с сезонным спариванием, и двух раз каждый календарный год в случае с несезонным периодом размножения с тем, чтобы рассмотреть и подтвердить, если необходимо на основании документации, стандартных операционных процедур и внутренних аудитов, все вопросы, относящиеся к условиям получения разрешения, надзора и мониторинга.

2. Центры по хранения спермы должны:

2.1. подвергаться надзору с тем, чтобы гарантировать, что:

- (a) статус животных-доноров, сперма которых хранится в центре, отвечает требованиям настоящей Директивы;
- (b) выполнены требования, изложенные в пунктах 1.1(b) и (c);
- (c) ведется документация обо всех перемещениях спермы, поступающей в центр хранения и покидающей его;

2.2. подвергаться мониторингу на предмет того, что:

- (a) в утвержденные центры по хранению спермы поступает только сперма, собранная и поступившая из утвержденных центров по сбору и хранению спермы, и которая перевозится в условиях, обеспечивающих все возможные гарантии санитарии, не находившаяся в контакте со спермой, не соответствующей настоящей Директиве;
- (b) хранение спермы проводится только в помещениях, предназначенных для этих целей и при соблюдении строгих правил гигиены;
- (c) все инструменты, которые контактируют со спермой, надлежащим образом дезинфицированы или стерилизованы перед использованием, кроме одноразовых инструментов;
- (d) контейнеры для хранения и контейнеры для транспортировки либо надлежащим образом дезинфицированы, либо стерилизованы перед началом каждой операции по наполнению, кроме одноразовых контейнеров;
- (e) криогенные средства, используемые для консервирования или хранения спермы, ранее не использовались для других продуктов животного происхождения;
- (f) каждая отдельная доза спермы четко промаркирована таким образом, чтобы можно было быстро установить дату сбора спермы, вид животного, породу и идентификационные данные животного-донора, а также номер разрешения центра по сбору спермы; каждая страна-член должна сообщить в Комиссию и в другие страны-члены характеристики и форму маркировки, используемую на ее территории;

2.3. посредством частичной отмены пункта 2.2(a) хранение эмбрионов в утвержденном центре по хранению спермы разрешается при условии выполнения требований настоящей Директивы и хранения в отдельных контейнерах для хранения;

2.4 должны быть проинспектированы государственным ветеринаром, по крайней мере, два раза в течение календарного года с целью изучения и проверки всех вопросов, касающихся условий утверждения, инспектирования и мониторинга, основываясь, если необходимо, на учетных записях, стандартных операционных процедурах и внутренних аудитах.

▼ M10

III. Условия для получения одобрения и инспектирования групп по сбору эмбрионов и групп по производству эмбрионов

1. Чтобы получить одобрение каждая группа по сбору эмбрионов должна соответствовать следующим требованиям:

1.1. сбор, обработка, хранение эмбрионов должны выполняться ветеринаром группы или под его контролем одним или двумя компетентными специалистами, которые квалифицированы и подготовлены ветеринаром группы в отношении санитарно-гигиенических методов, а так же методов и принципов контроля болезни;

1.2. ветеринар группы должен нести ответственность за всю деятельность группы, включая:

- (a) верификацию идентификационной информации и статуса здоровья животного-донора;
- (b) санитарно-гигиеническую обработку и хирургические операции на животных-донорах;
- (c) дезинфекцию и санитарно-гигиенические процедуры;
- (d) ведение записей, где указаны:
 - (i) вид, порода, дата рождения и идентификационная информация о каждом животном-доноре;
 - (ii) история болезни, все диагностические тесты и их результаты, лечение и вакцинация животного-донора;
 - (iii) место и дата сбора, обработки и хранения ооцитов, яйцеклеток и эмбрионов;

(iv) идентификационная информация об эмбрионах и данные о месте назначения, если они известны;

1.3. группа должна находиться под общим руководством государственного ветеринара, который должен проверять как минимум один раз за календарный год, чтобы гарантировать, где это необходимо на основе регистрационных записей, стандартных операционных процедур и внутреннего аудита, соблюдение санитарных условий сбора, обработки и хранения эмбрионов и проверить все вопросы в отношении условий одобрения и надзора;

1.4. группа должна иметь в своем распоряжении стационарную или мобильную лабораторию, где можно обследовать, обрабатывать и упаковывать эмбрионы, состоящую как минимум из рабочей поверхности, оптического или стереомикроскопа и криогенного оборудования при необходимости;

1.5. если это стационарная лаборатория, то в ней должны быть:

▼M10

(a) помещение для обработки эмбрионов, которое должно находиться отдельно от помещений, используемых для манипуляций с животными-донорами во время сбора;

(b) помещение или территория для очистки и стерилизации инструментов, за исключением тех случаев, когда используются одноразовые инструменты;

(c) помещение для хранения эмбрионов;

1.6. если это мобильная лаборатория, то:

(a) часть транспортного средства должна быть специально оборудована и состоять из двух секций:

(i) одна секция для исследования и обработки эмбрионов должна быть чистой; а

(ii) в другой секции должно располагаться оборудование и материалы, контактирующие с животными-донорами;

(b) в ней нужно использовать одноразовое оборудование, кроме тех случаев, когда стерилизацию оборудования возможно провести в стационарной лаборатории и там же получить жидкости и другие продукты, необходимые для сбора и обработки эмбрионов;

1.7. конструкция и размещение зданий и лабораторий, а также операции, проводимые группой, должны позволять предотвратить перекрестное контаминирование эмбрионов;

1.8. группа должна иметь в распоряжении помещения для хранения:

(a) в которых должна быть, по крайней мере, одна запираемая комната для хранения яйцеклеток и эмбрионов;

(b) в которой легко проводить уборку и дезинфекцию;

(c) где ведется постоянный учет всех яйцеклеток и эмбрионов, при их поступлении и отправке;

(d) где должны быть контейнеры для хранения яйцеклеток и эмбрионов, которые должны храниться в месте, находящемся под контролем ветеринара группы и которое регулярно проверяется государственным ветеринаром;

1.9. компетентный орган может разрешить хранить сперму в указанных в пункте 1.8. помещениях для хранения, при условии, что сперма:

(a) отвечает требованиям данной Директивы в отношении как овец, коз так и лошадей или Директивы Совета 90/429/ЕЕС от 26 июня 1990, которая устанавливает ветеринарные требования, применяемые к торговле внутри Сообщества и импорту спермы домашних свиней⁽¹⁾, предназначенной для свиней;

⁽¹⁾ OJ L 224, 18.8.1990, стр. 62

▼M10

(b) хранится в отдельных контейнерах для хранения в помещениях, предназначенных для хранения разрешенных эмбрионов.

2. Для того, чтобы получить разрешение, каждая группа по получению эмбрионов должна соответствовать следующим дополнительным требованиям:

2.1. члены группы должны пройти соответствующее обучение по контролю болезней и лабораторным методам, особенно по процедурам работы в стерильных условиях;

2.2. группа должна иметь в распоряжении стационарную лабораторию, в которой:

(a) должно быть соответствующее оборудование и соответствующие помещения, включая отдельные комнаты для:

- извлечения ооцитов из яичников,
- обработки ооцитов, яйцеклеток и эмбрионов,
- хранения эмбрионов;

(b) должны быть помещения с ламинарным потоком или другие подходящие помещения, где проводятся все технические операции с соблюдением специальных стерильных условий (обработка яйцеклеток, эмбрионов и спермы).

Однако при соблюдении санитарно-гигиенических мер предосторожности центрифугирование спермы можно проводить вне помещения с ламинарным потоком или другого помещения;

2.3. при сборе яйцеклеток и других тканей на бойне, группа должна иметь в распоряжении соответствующее оборудование для сбора и транспортировки яичников и других тканей в лабораторию по обработке в санитарно-гигиенических и безопасных условиях.

ГЛАВА II

Условия, применимые к животным-донорам

I. Условия, применимые к жеребцам-производителям, которые являются донорами

1. Для того, чтобы жеребца-донора могли использовать для сбора спермы, он должен соответствовать следующим требованиям:

1.1 у него не должно быть признаков инфекционной или контагиозной болезни во время поступления и в день сбора спермы;

1.2 он должен происходить из территории, или в случае регионализации, из части территории государства-члена или третьей страны и из хозяйства, находящегося под ветеринарным контролем, каждое из которых удовлетворяет требованиям Директивы 90/426/ЕЕС;

1.3 в течение 30 дней до даты сбора спермы он должен содержаться в хозяйстве, где животные семейства лошадиных не демонстрировали клинических признаков вирусного артериита лошадей или контагиозного метрита лошадей в течение указанного срока;

1.4 его нельзя использовать для естественного спаривания в течение 30 дней до первого сбора спермы и во время периода сбора;

▼M16

1.5 он должен пройти следующие тесты, которые проводятся и сертифицируются в лаборатории, признанной компетентным органом, и в которой есть тесты, упоминаемые здесь и далее, которые включены в ее аккредитацию в соответствии со Статьей 12 Регламента (ЕС) 882/2004 Европейского Парламента и Совета ЕС⁽¹⁾, согласно программе, предусмотренной в пункте 1.6:

⁽¹⁾ РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 882/2004 Европейского Парламента и Совета от 29 апреля 2004 года об официальном контроле, осуществляемом с целью обеспечения проверки соблюдения пищевого и кормового

(a) реакцию иммунодиффузии в агаровом геле (Тест Коггинса) или ИФА для обнаружения инфекционной анемии лошадей с отрицательным результатом;

(b) тест на выделение вируса артериита лошадей или определение его генома при помощи полимеразной цепной реакции (ПЦР) или ПЦР в реальном времени с отрицательным результатом для аликвоты от всей спермы жеребца-донора, кроме случаев, когда у жеребца-донора отрицательный результат реакции в разведении сыворотки 1:4 в реакции сывороточной нейтрализации для вирусного артериита лошадей;

(c) тест на обнаружение контагиозного метрита лошадей с отрицательным результатом в каждом случае, проводимый на трех образцах (смывах), отобранных у жеребца-донора дважды с интервалом не менее семи дней и не ранее чем через семь дней (системное лечение) или через 21 день (местное лечение) после возможного противомикробного лечения жеребца-донора. Образцы берут как минимум:

– из крайней плоти (препуция);

– из уретры;

– из ямки головки.

До отправки в лабораторию образцы помещаются в транспортную среду с активированным углем, такую как среда Амиса.

С образцами проводят как минимум следующие тесты:

(i) культивирование в условиях, благоприятных для микроаэрофилов, как минимум в течение 7 дней для изоляции *Taylorella equigenitalis*, начатое в течение 24 часов после отбора образцов у животного-донора или в течение 48 часов, если образцы держали в холоде во время перевозки; или

(ii) полимеразная цепная реакция (ПЦР) или ПЦР в реальном времени для обнаружения генома *Taylorella equigenitalis*, проводимая в течение 48 часов после отбора образцов у животного-донора;

▼ **M10**

1.6. он должен пройти одну из нижеперечисленных программ тестирования:

▼ **M16**

(a) если жеребец-донор постоянно пребывает в центре сбора спермы в течение как минимум 30 дней до даты первого сбора спермы и в течение периода сбора, и животные семейства лошадиных из центра сбора спермы не вступали в прямой контакт с животными семейства лошадиных с более низким статусом по здоровью, чем жеребец-донор, то тесты, требуемые согласно пункту 1.5, проводятся на образцах, отобранных у жеребца-донора как минимум раз в год в начале случного сезона или до первого сбора спермы, предназначенной для торговли свежей, охлажденной или замороженной спермой, и не менее чем через 14 дней после даты начала 30-дневного пребывания до первого сбора спермы;

(b) если жеребец-донор постоянно пребывает в центре сбора спермы в течение как минимум 30 дней до даты первого сбора спермы и в течение периода сбора, но иногда может покидать центр под контролем ветеринара центра на срок менее 14 дней, и/или другие животные семейства лошадиных в центре сбора вступают в прямой контакт с животными семейства лошадиных с более низким статусом по здоровью, тесты, требуемые согласно пункту 1.5, проводятся следующим образом:

(i) как минимум раз в год на образцах, отобранных у жеребца-донора в начале случного сезона или до первого сбора спермы, предназначенной для торговли свежей, охлажденной или замороженной спермой, и не менее чем через 14 дней после даты начала 30-дневного пребывания до первого сбора спермы; и

(ii) во время периода сбора спермы, предназначенной для торговли свежей, охлажденной или замороженной спермой, проводится следующим образом:

- для указанного в пункте 1.5(a) теста – на образцах, отобранных не менее чем за 90 дней до сбора спермы для торговли,

- для указанного в пункте 1.5(b) теста - на образцах, отобранных не менее чем за 30 дней до сбора спермы для торговли, кроме случаев, если у жеребца-донора подтвердилось отсутствие выделения вируса в среду тестом на выделение вируса, ПЦР или ПЦР в реальном времени, проведенными на образцах аликвоты от всей спермы, отобранной не менее чем за 6 месяцев до сбора спермы для торговли, и у жеребца-донора положительный результат в разведении сыворотки 1:4 в реакции сывороточной нейтрализации для вирусного артериита лошадей;

- для указанного в пункте 1.5(c) теста - на образцах, отобранных не менее чем за 60 дней до сбора спермы для торговли, который в случае с ПЦР или ПЦР в реальном времени может проводиться на трех образцах (смывах), взятых за один раз;

(c) если жеребец-донор не отвечает условиям, изложенным в пунктах (a) и (b), и/или сперму отбирают для торговли замороженной спермой, указанные в пункте 1.5 тесты нужно выполнять на образцах, отобранных у жеребца-донора следующим образом:

(i) по крайней мере, один раз в год в начале случного периода;

(ii) во время периода хранения, предусмотренного в пункте 1.3(b) Раздела I Главы III и до того, как сперму вывезут из центра или используют на образцах, отобранных не ранее чем через 14 дней и не позднее чем через 90 дней после даты сбора спермы.

Путем частичного отступления от пункта (ii) первого подпараграфа отбор проб после сбора и тестирование на вирусный артериит лошадей, как указано в 1.5(b), не требуется в случае отсутствия выделения вируса в среду у сероположительного жеребца-донора, что подтверждено тестом на выделение вируса, ПЦР или ПЦР в реальном времени, с отрицательными результатами на пробах аликвоты от всей спермы жеребца-донора, взятой два раза в год с интервалом как минимум четыре месяца, и у жеребца-донора положительный результат в разведении сыворотки одного к четырем в реакции сывороточной нейтрализации для вирусного артериита лошадей.

▼ **M10**

1.7. если какой-либо из тестов, предусмотренных в пункте 1.5, положителен, жеребец-донор должен быть изолирован и сперма, взятая у него начиная с даты последнего отрицательного теста, не может быть предметом торговли, кроме спермы, в случае с вирусным артериитом лошадей, от каждого эякулята, которую исследовали на выделение вируса артериита лошадей с отрицательным результатом.

Сперма, отобранная у других жеребцов в центре сбора спермы с даты, когда была взята последняя проба, показавшая отрицательный результат в одном из тестов, предусмотренных в пункте 1.5, должна храниться в отдельном хранилище и не может быть предметом торговли до восстановления статуса по здоровью и до тех пор, пока сперма, находящаяся на хранении, не прошла официального исследования на предмет наличия в ней патогенов, вызывающих болезни, указанные в пункте 1.5;

1.8. сперма, взятая у жеребцов в центре сбора спермы, находящемся под запретом в соответствии со Статьями 4 или 5 Директивы 90/426/ЕЕС, должна храниться в отдельном хранилище и не может быть предметом торговли до восстановления статуса здоровья центра сбора спермы официальным ветеринаром в соответствии с Директивой 90/426/ЕЕС и до тех пор, пока сперма, находящаяся на хранении, не прошла официального исследования на предмет наличия в ней патогенов, вызывающих болезни, указанные в Приложении А к Директиве 90/426/ЕЕС.

▼ **M10**

II. Условия, применимые к баранам и козлам-донорам

1. В отношении всех баранов и козлов-доноров, поступающих в центр сбора спермы, должны применяться следующие требования:

1.1. их содержали в условиях карантина в течение, по крайней мере, 28 дней в специально оборудованных для этой цели компетентным органом помещениях, где содержат животных с как минимум таким же статусом здоровья (карантинное помещение);

1.2. до их размещения в карантинном помещении они находились в официально признанном свободным от бруцеллеза хозяйстве по разведению овец и коз в соответствии со Статьей 2 Директивы 91/68/ЕЕС, и они не должны ранее содержаться в хозяйстве с более низким статусом здоровья по бруцеллезу;

1.3. они происходят из хозяйства, где в течение 60 дней до их размещения в карантинном помещении они проходили серологический тест на контагиозный эпидидимит (*B. ovis*), проводимый в соответствии с Приложением D к Директиве 91/68/ЕЕС, или какой-либо другой тест с эквивалентной документально подтвержденной чувствительностью и специфичностью;

1.4. они прошли следующие тесты, проведенные на образцах крови, отобранных в течение 28 дней до начала периода карантина, указанного в пункте 1.1, с отрицательными результатами в каждом случае, за исключением теста на пограничную болезнь овец, указанную в пункте (c)(ii):

(a) серологическое тестирование для обнаружения бруцеллеза (*B. melitensis*) проводят в соответствии с Приложением С к Директиве 91/68/ЕЕС;

(b) серологическое тестирование для обнаружения контагиозного эпидидимита (*B. ovis*) проводят в соответствии с Приложением D к Директиве 91/68/ЕЕС или любой другой тест с эквивалентной документально подтвержденной чувствительностью и специфичностью;

(c) для обнаружения пограничной болезни:

(i) выделение вируса или тест на обнаружение антигена вируса; и

(ii) серологический тест на определение наличия или отсутствия антител (тест на антитела).

Компетентный орган может разрешить проведение указанных в этом пункте тестов на образцах, отобранных в карантинном помещении. Если такое разрешение получено, то указанный в пункте 1.1 карантинный период не должен начинаться до даты пробоотбора. Однако если результаты какого-либо из указанных здесь тестов будут положительными, то необходимо незамедлительно вывести животное из карантинного помещения. В случае изоляции группы, указанный в пункте 1.1 карантинный период для остальных животных не должен начинаться до тех пор, пока животное, результаты тестирования которого были положительными, не будет удалено;

1.5. они прошли следующие тесты, которые проводили на образцах, отобранных во время карантинного периода, указанного в пункте 1.1 и, по крайней мере, через 21 день после того, как они были допущены в карантинное помещение с отрицательными результатами:

(a) с целью обнаружения бруцеллеза (*B. melitensis*) серологическое тестирование в соответствии с Приложением С к Директиве 91/68/ЕЕС;

(b) с целью обнаружения контагиозного эпидидимита (*B. ovis*) серологическое тестирование проводят в соответствии с Приложением D к Директиве 91/68/ЕЕС, или любой другой тест с эквивалентной документально подтвержденной чувствительностью и специфичностью;

▼ **M10**

- 1.6. их тестировали на пограничную болезнь, указанную в пунктах 1.4(c)(i) и (ii), для этих целей использовали образцы крови, взятые во время карантинного периода, указанного в пункте 1.1. и минимум через 21 день после того, как они были допущены в карантинное помещение.

Любое животное (серонегативное или серопозитивное) может быть допущено в центр по сбору спермы только в том случае, если у животных, которые за день до допуска в карантинное помещение были серонегативными, не наблюдается сероконверсия.

Если появляется сероконверсия, то карантин продлевают для всех серонегативных животных, пока в группе не исчезнет сероконверсия. Сероконверсии не должно быть в группе в течение трех недель с момента ее появления.

Серологически положительные животные могут быть допущены в центр по сбору спермы, если результаты их тестирования, указанного в пункте 1.4(c)(i), отрицательные.

2. Животные могут быть допущены в центр по сбору спермы по официальному разрешению ветеринара центра. Необходимо регистрировать все перемещения из центра и в центр.
3. В день поступления в центр ни у одного животного не должно быть клинических признаков болезни.

Все животные, не нарушая пункт 4, должны поступать из карантинного помещения, которое на момент отправки животных в центр по сбору спермы должно отвечать следующим требованиям:

- (a) расположено на территории, в радиусе 10 километров от которой в течение последних 30 дней не было вспышки ящура;
- (b) в течение последних трех месяцев был свободен от ящура и бруцеллеза;
- (c) в течение последних 30 дней был свободен от болезней, подлежащих обязательному уведомлению, как указано в Статье 2(b)(6) Директивы 91/68/ЕЕС.

4. Если указанные в пункте 3 условия соблюдены и указанные в пункте 5 рутинные тесты проведены в течение 12 месяцев до перемещения животных, то животных можно переместить из одного утвержденного центра по сбору спермы в другой центр с аналогичным санитарным статусом, без изолирования или тестирования, если перемещение является прямым. Данные животные не должны вступать в прямой или непрямой контакт с парнокопытными с более низким статусом здоровья, а транспортные средства необходимо перед использованием дезинфицировать. Если животное перемещают из одного центра по сбору спермы в центр по сбору спермы, который находится в другом государстве-члене, то это перемещение должно осуществляться в соответствии с Директивой 91/68/ЕЕС.

5. Все козы и овцы, содержащиеся в утвержденном центре по сбору спермы, должны проходить следующие тесты минимум один раз в течение календарного года. Результаты тестирования должны быть отрицательными:

- (a) для обнаружения бруцеллеза (*B. melitensis*) серологическое тестирование в соответствии с Приложением С к Директиве 91/68/ЕЕС;
- (b) для обнаружения контагиозного эпидидимита (*B. ovis*) серологическое тестирование проводят в соответствии с Приложением D к Директиве 91/68/ЕЕС или любой другой тест с эквивалентной, документально подтвержденной чувствительностью и специфичностью;
- (c) с целью обнаружения пограничной болезни, тест для выявления антител указан в пункте 1.4(c)(ii) проводится только на серонегативных животных.

6. Все указанные в этом разделе тесты нужно проводить в аккредитованной лаборатории.
7. Если получают положительный результат хотя бы в одном тесте из списка, приведенного в пункте 5, то животное необходимо изолировать, а сперму, которую у него собирали с момента получения последнего отрицательного теста, нельзя выпускать в продажу.

Указанных в первом абзаце животных необходимо вывести из центра. Исключение составляет пограничная болезнь, когда животное должно пройти указанное в пункте 1.4 (с)(i) исследование с отрицательным результатом.

Сперму, которую собирают в центре у других животных с момента, когда последний взятый образец был отрицательным по итогам тестирования одним из методов, приведенных в пункте 5, необходимо хранить в отдельном хранилище и нельзя выпускать в продажу до тех пор, пока не будет восстановлен санитарный статус центра по сбору спермы, а хранящаяся сперма не будет исследована на наличие патогенов, вызывающих болезни, указанные в пункте 5.

8. Сперму необходимо получать от животных:
 - (a) которые не имеют клинических признаков болезни на день сбора спермы;
 - (b) которые в течение 12 месяцев до даты сбора спермы:
 - (i) либо не были вакцинированы против ящура; или
 - (ii) были вакцинированы против ящура, по крайней мере, за 30 дней до сбора. В этом случае для обнаружения ящура 5% каждой выборки спермы (минимум 5 капилляров) необходимо проверить в реакции выделения вируса. Результаты должны быть отрицательными;
 - (c) которых непрерывно содержали в утвержденном центре по отбору спермы в течение минимум 30 дней до даты сбора спермы, если речь идет о сборе свежей спермы;
 - (d) которые соответствуют требованиям Статьей 4,5 и 6 Директивы 91/68/ЕЕС;
 - (e) которых содержат в хозяйствах, указанных в первом абзаце Статьи 11 (2), и результаты тестирования которых, в течение 30 дней до даты сбора спермы, являются отрицательными:
 - (i) при проведении серологического теста на бруцеллез (*B. melitensis*) в соответствии с Приложением С к Директиве 91/68/ЕЕС;
 - (ii) при проведении серологического теста на контагиозный эпидидимит (*B. ovis*) в соответствии с Приложением D к Директиве 91/68/ЕЕС или любого другого теста с эквивалентной чувствительностью и специфичностью, подтвержденной документально;
 - (iii) при проведении тестирования для обнаружения вируса пограничной болезни;
 - (f) которых нельзя использовать для естественного спаривания в течение минимум 30 дней до даты первого сбора спермы и в промежуток времени между датой первого пробоотбора, описанного в пунктах 1.5 и 1.6 или в пункте (e), и окончанием периода сбора.
9. Сперму, взятую у баранов и козлов-доноров в самом центре или в хозяйстве, указанном в первом абзаце Статьи 11 (2), запрещенную по санитарным причинам в соответствии со Статьей 4 Директивы 91/68/ЕЕС, необходимо хранить в отдельном хранилище. Ее нельзя выпускать в продажу до тех пор, пока государственный ветеринар не восстановит санитарный статус центра по сбору

▼ **M10**

спермы и хозяйства в соответствии с Директивой 91/68/ЕЕС, и находящаяся на хранении сперма не будет исследована с целью исключения патогенов, вызывающих болезни, указанные в Приложении В (I) к Директиве 91/68/ЕЕС.

ГЛАВА III

Требования к сперме, яйцеклеткам и эмбрионам

I. Требования к сбору, обработке, консервации, хранению и перевозке спермы

1.1 Если без нарушений Директивы 2001/82/ЕС Европейского Парламента и Совета ⁶ применяют антибиотики или смеси антибиотиков, бактерицидное действие которых как минимум равно действию следующих смесей в каждом мл спермы: гентамицин (250мкг), тилозин (50мкг), линкомицин-спектиномицин (150/300 мкг); пенициллин (500 ИЕ), стрептомицин (500 мкг); или амикацин (75 мкг), дивекацин (25мкг), то в ветеринарном сертификате, описанном в четвертом абзаце Статьи 11 (2), необходимо указать названия антибиотиков и их концентрации.

1.2. Все инструменты для сбора, обработки, консервации или замораживания спермы должны быть стерилизованы или дезинфицированы до начала использования. Исключение составляют одноразовые инструменты.

1.3. Замороженную сперму:

(a) необходимо хранить:

- (i) в контейнерах, вымытых и дезинфицированных или стерилизованных до начала использования, или в одноразовых контейнерах;
- (ii) в контейнерах с криогенным агентом, ранее не использованных для других продуктов животного происхождения;

(b) хранить до отправки или использования в соответствующих условиях в течение минимум 30 дней с момента отбора.

1.4. Предназначенную для торговли сперму:

(a) необходимо перевозить в пункт назначения на территории государства-члена в транспортных контейнерах, которые были вымыты, дезинфицированы или стерилизованы до начала использования или в одноразовых контейнерах. Контейнеры должны быть опломбированы и пронумерованы до отправки из утвержденных центров сбора спермы или центров по хранению;

(b) необходимо маркировать таким образом, чтобы номер на капиллярах и других упаковках совпадал с номером в ветеринарно- санитарном сертификате, указанном в четвертом абзаце Статьи 11 (2), и с номером на контейнере, в которых их хранят и перевозят.

II. Требования к яйцеклеткам и эмбрионам

1. Сбор и обработка эмбрионов, полученных *in vivo*

In vivo эмбрионы необходимо рассматривать как результат искусственного оплодотворения с использованием спермы, которая соответствует требованиям данной Директивы. Их необходимо отбирать, обрабатывать и консервировать в соответствии со следующими требованиями:

1.1. Отбор и обработку эмбрионов должна проводить утвержденная группа по отбору эмбрионов, при этом контакт с другой партией эмбрионов, не

⁶ OJ L 311, 28.11.2001, стр. 1

соответствующей требованиям данной Директивы, должен быть исключен.

- 1.2. Отбор эмбрионов необходимо осуществлять в помещении, расположенном отдельно от других частей хозяйства или предприятия, где осуществляют отбор эмбрионов. Помещение должно быть в хорошем состоянии, должно быть построено из материалов, которые позволяют произвести эффективную и быструю уборку и дезинфекцию.
- 1.3. Эмбрионы необходимо обрабатывать (осматривать, мыть, помещать в идентифицированные и стерильные капилляры, ампулы или другую упаковку) в стационарных лабораториях или передвижных лабораториях, расположенных в таком месте, в радиусе 10 км от которого в течение последних 30 дней вспышек ящура у восприимчивых видов зарегистрировано не было.
- 1.4. Все оборудование для сбора, обработки, мытья, замораживания и хранения эмбрионов должно быть стерилизовано или тщательно вымыто и продезинфицировано перед использованием в соответствии с Руководством IETS⁽¹⁾, либо оборудование должно быть одноразовым.
- 1.5. Любой биологический продукт животного происхождения, используемый в средах или растворах, должен быть свободен от патологических микроорганизмов. Используемые для отбора, замораживания и хранения среды и растворы необходимо стерилизовать с использованием утвержденных методов в соответствии с Руководством IETS и обрабатывать с соблюдением стерильности. В соответствии с Руководством IETS при необходимости можно добавлять антибиотики в среду для сбора, обработки, промывания и хранения.
- 1.6. Криогенные агенты, используемые для консервации и хранения эмбрионов, не должны быть из числа ранее использованных для других продуктов животного происхождения.
- 1.7. На каждом капилляре, ампуле или другой упаковке с эмбрионом должна быть идентификационная этикетка, которая должна соответствовать стандартизированной системе Руководства IETS.

▼ **M16**

- 1.8. Эмбрионы необходимо мыть, до промывания и сразу после него *zona pellucida* или эмбриональная капсула (если речь идет об эмбрионах лошади) не должна быть повреждена. В соответствии с Руководством IETS стандартную процедуру промывания необходимо модифицировать, чтобы включить в нее дополнительные циклы промывки трипсином, если требуется инактивация или удаление определенных патогенов.

▼ **M10**

- 1.9. Не допускается одновременная промывка эмбрионов от разных доноров.

▼ **M10**

- 1.10. Оболочку *zona pellucida* каждого эмбриона или эмбриональную капсулу, если речь идет об эмбрионах лошади, следует изучить по всей поверхности с не менее чем 50-кратным увеличением и убедиться, что оболочка не повреждена, и нет прилипшего материала.
- 1.11. Эмбрионы из партии, которая успешно прошла осмотр, указанный в пункте 1.10., следует поместить в стерильный капилляр, ампулу или другую упаковку в соответствии с пунктом 1.7, и сразу запечатать.

⁽¹⁾ Руководство Международного общества переноса эмбрионов – методические указания и общая информация по использованию технологии переноса эмбрионов, уделяя особое внимание санитарным процедурам, опубликованным Международным обществом переноса эмбрионов, 1111 North Dunlap Avenue, Савой, Иллинойс 61874 США (<http://www.iets.org/>).

- 1.12. При необходимости каждый эмбрион необходимо как можно скорее заморозить и отправить на хранение в такое место, которое находится под контролем ветеринарного врача группы.
- 1.13. Каждая группа по сбору эмбрионов должна представить для официального исследования на бактериальную или вирусную контаминацию обычные пробы нежизнеспособных эмбрионов или яйцеклеток, промывочной жидкости или смывочных растворов, полученных в результате работы группы в соответствии с Руководством IETS.
- 1.14. Каждая группа по сбору эмбрионов должна вести отчеты о своих действиях, касающихся сбора эмбрионов, в течение двух лет после продажи или импорта эмбрионов, а именно указывать:
- породу, возраст и индивидуальную идентификационную информацию о донорах эмбрионов;
 - место сбора, переработки и хранения эмбрионов, собранных группой;
 - идентификацию эмбрионов вместе с информацией о получателе груза.
2. Сбор и обработка яйцеклеток, яичников и других тканей с целью производства эмбрионов *in vitro*

Требования, указанные в пунктах 1.1-1.4, применяются *mutatis mutandis* к сбору и обработке яйцеклеток, яичников и других тканей, используемых для *in vitro* оплодотворения и/или культивирования *in vitro*. Кроме того, применяются следующие условия:

▼ **M10**

- 2.1 Компетентные органы должны располагать информацией о хозяйствах происхождения животных-доноров и осуществлять контроль над ними.
- 2.2 Если яичники и другие ткани собирают на бойне, либо от отдельных животных, либо от партий доноров (сбор партиями), то бойня должна быть официально утверждена в соответствии с Регламентом (ЕС) № 854/2004 Европейского парламента и Совета от 29 апреля 2004 года, устанавливающим особые правила организации официальных проверок продуктов животного происхождения, предназначенных для потребления человеком⁽¹⁾. Сбор осуществляют под надзором ветеринара, в чьи обязанности входит обеспечение предубойного и послеубойного осмотра потенциальных животных-доноров и подтверждение отсутствия у них признаков контагиозных болезней, передающихся другим животным.
- Что касается восприимчивых видов, то бойня должна быть расположена на месте, в радиусе 10 км от которого в течение последних 30 дней не было зарегистрировано вспышек ящура.
- 2.3 Партии яичников нельзя отправлять в лабораторию для обработки до проведения послеубойного обследования животных-доноров.
- 2.4 Оборудование для удаления и транспортировки яичников и других тканей должно быть вымыто и продезинфицировано или простерилизовано до использования, и его следует применять исключительно в этих целях.
3. Обработка *in vitro* эмбрионов

Требования, изложенные в пунктах 1.1-1.4, применяются *mutatis mutandis* к обработке *in vitro* эмбрионов. Кроме того, применяются следующие условия:

- 3.1. *In vitro* эмбрионы должны быть получены в результате оплодотворения *in vitro* спермой, соответствующей требованиям данной Директивы.
- 3.2. После завершения периода культивирования *in vitro*, но до замораживания, хранения и транспортировки эмбрионы необходимо промыть и обработать так, как указано в пунктах 1.8, 1.10 и 1.11.

⁽¹⁾ OJ L 139, 30.4.2004, стр. 206.

- 3.3. Не допускается одновременная промывка эмбрионов от разных доноров (как эмбрионов, извлеченных из отдельных животных, так и эмбрионов из разных собранных партий).
- 3.4. Не допускается хранение в одном капилляре, ампуле или контейнере эмбрионов от разных доноров (как эмбрионов, извлеченных из отдельных животных, так и эмбрионов из разных собранных партий).

4. Обработка эмбрионов, полученных с помощью микроманипуляционных техник

Перед проведением микроманипуляций, во время которых целостность *zona pellucida* может быть нарушена, все эмбрионы или яйцеклетки должны быть отобраны и обработаны в соответствии с санитарными требованиями, указанными в пунктах 1, 2 и 3. Кроме того, применяются следующие условия:

▼ M10

- 4.1 Микроманипуляции с эмбрионами, предполагающие проникновение в *zona pellucida*, необходимо выполнять в подходящем лабораторном помещении под надзором утвержденного ветеринарного врача группы.
- 4.2. Каждая группа по сбору эмбрионов должна вести отчетность о своих действиях в соответствии с пунктом 1.4, включать в нее информацию о микроманипуляционных техниках в отношении эмбрионов с проникновением в *zona pellucida*. В случае с эмбрионами, полученными в результате *in vitro* оплодотворения, эмбрионы можно идентифицировать на основе партии, но с сохранением информации о дате и месте сбора яичников и/или яйцеклеток.

Также необходимо предусмотреть идентификацию хозяйства происхождения животных-доноров.

5. Хранение эмбрионов

- 5.1. Каждая группа по сбору эмбрионов должна обеспечить, чтобы эмбрионы хранились при подходящей температуре в помещениях для хранения, указанных в пункте 1.8 Раздела III Главы I.
- 5.2. Перед отправкой замороженные эмбрионы должны храниться в соответствующих условиях в течение минимум 30 дней с момента их сбора или производства.

6. Транспортировка эмбрионов

- 6.1 Эмбрионы, предназначенные для продажи, отправляют в государство-член назначения в предварительно вымытых и продезинфицированных или стерилизованных контейнерах или в одноразовых контейнерах, опечатанных и пронумерованных перед отправкой из утвержденных складских помещений.
- 6.2. Капилляры, ампулы или другие упаковки должны иметь маркировку, гарантирующую, что количество капилляров, ампул или других упаковок совпадает с количеством, указанным в ветеринарно-санитарном сертификате, упомянутом в третьем абзаце Статьи 11(3), и на контейнере, в котором их хранят или перевозят.

ГЛАВА IV

Требования к самкам-донорам

1. Самки-доноры должны использоваться только для сбора эмбрионов или яйцеклеток, если они и хозяйства их происхождения соответствуют (убедительно для государственного ветеринара) требованиям соответствующих Директив по торговле на территории Сообщества живыми животными для племенного разведения и производства для данных видов.

2. В дополнение к требованиям, изложенным в Директиве 64/432/ЕЕС, самки свиней, используемых в качестве доноров, должны (за исключением эмбрионов, полученных *in vivo* и обрабатываемых трипсином) соответствовать требованиям по болезни Ауески, указанным в Статье 9 или 10 данной Директивы.
3. Положения Директивы 91/68/ЕЕС применяются в отношении овец и коз, используемых в качестве доноров.

▼ **M16**

4. Кроме требований, изложенных в Директиве 90/426/ЕЕС, кобылы доноры:
 - 4.1. не должны использоваться для естественного спаривания в течение минимум 30 дней до даты сбора яйцеклеток или эмбрионов и между датой первого пробоотбора, указанной в пункте 4.2 и 4.3, и датой сбора яйцеклеток и эмбрионов;
 - 4.3. должны показать отрицательный результат в реакции иммунодиффузии в агаровом геле (тест Коггинса) или в ИФА на инфекционную анемию лошадей, который проводят на пробе крови. Пробы следует брать не позднее, чем через 14 дней с начала периода, указанного в пункте 4.1, продолжительность которого составляет не менее 30 и не более 90 дней до сбора яйцеклеток или эмбрионов для торговли.
 - 4.4. должны пройти тест на контагиозный метрит лошадей. По итогам в каждом случае должен быть получен отрицательный результат. Тест проводят в лаборатории, описанной в пункте 1.5 Главы (II)(I), на минимум двух смывах (пробах) от кобыл-доноров и не ранее, чем через семь дней (системное лечение) или 21 день (местное лечение) после предположительного лечения кобыл-доноров антибиотиками. Пробы берут:

- со слизистых оболочек клиторальной ямки,
- из клиторальных пазух.

Образцы необходимо брать в течение периода, указанного в пункте 4.1, в двух случаях с интервалом не менее семи дней для теста, указанного в пункте (i), или в одном случае для теста, указанного в пункте (ii).

До отправки в лабораторию образцы следует поместить в транспортную среду с активированным углем (например, среда Амиеса).

Образцы необходимо проверить минимум в одном из предложенных тестов:

- (i) культивирование в микроаэрофильных условиях в течение минимум семи дней для выделения *Taylorella equigenitalis*. Начинать процедуру следует в течение 24 часов после забора проб от животного донора или 48 часов, если пробы хранят при пониженных температурах во время транспортировки; или
- (ii) полимеразная цепная реакция (ПЦР) или ПЦР в реальном времени для выявления генома *Taylorella equigenitalis*, проводится в течение 48 часов после забора проб от животных-доноров.

▼ M8

ПРИЛОЖЕНИЕ E

▼ M15

Часть 1 – Ветеринарно-санитарный сертификат для торговли животными из хозяйств (копытные, птицы, вакцинированные против гриппа птиц, зайцеобразные, собаки, кошки и хорьки) 92/65 E1

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

Сертификат для торговли на территории Союза

Часть I: Информация о представленном грузе	I.1. Грузоотправитель Название Адрес Почтовый индекс				I.2. Регистрационный номер сертификата		I.2.a. Местный справочный номер		
					I.3. Центральный компетентный орган				
					I.4. Местный компетентный орган				
	I.5. Грузополучатель Название Адрес Почтовый индекс				I.6. Номер(а) соответствующих оригиналов сертификатов		Номер(а) сопроводительных документов		
					I.7.				
	I.8. Страна происхождения		Код ISO	I.9. Регион происхождения	Код	I.10. Страна назначения	Код ISO	I.11. Регион назначения	Код
	I.12. Место происхождения Хозяйство <input type="checkbox"/> Название Адрес Почтовый индекс				I.13. Место назначения Хозяйство <input type="checkbox"/> Название Адрес Почтовый индекс				
					Предприятие <input type="checkbox"/> Номер разрешения				
					Утвержденный орган <input type="checkbox"/> Номер разрешения				
	I.14. Место погрузки Почтовый индекс				I.15. Дата и время отправки				
I.16. Транспортное средство Самолет <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> вагон <input type="checkbox"/> Автотранспортное средство <input type="checkbox"/> Идентификация				Ж/д	Другое <input type="checkbox"/>	I.17. Перевозчик Название Адрес Почтовый индекс		Номер	
I.18. Описание товара						I.19. Код товара (код ТН ВЭД)			
I.21.						I.20. Количество			
						I.22. Количество упаковок			
I.23. Номер пломбы/контейнера						I.24.			
I.25. Товары сертифицированы для:									
Племенное разведение <input type="checkbox"/>		Производство <input type="checkbox"/>	Искусственное размножение <input type="checkbox"/>		Убой <input type="checkbox"/>	Непродуктивные животные <input type="checkbox"/>	Утвержденный орган <input type="checkbox"/>		
I.26. Транзит через третью страну <input type="checkbox"/>				I.27. Транзит через Государства-Члены <input type="checkbox"/>					
Третья страна		Код ISO		Государство-Член		код ISO			
Пункт вывоза		Код		Государство-Член		код ISO			
Пункт ввоза		Номер ПИП:		Государство-Член		код ISO			

I.28. Экспорт <input type="checkbox"/> Третья страна <input type="checkbox"/> Код ISO Пункт вывоза <input type="checkbox"/> Код	I.29. Расчетное время транспортировки												
I.30. Схема маршрута Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/>													
I.31. Идентификация товаров <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 15%;">Вид</td> <td style="width: 35%;">Система идентификации</td> <td style="width: 20%;">Идентификационный номер</td> <td style="width: 10%;">Номер</td> <td style="width: 10%;">Пол</td> <td style="width: 5%;">Возраст</td> </tr> <tr> <td>(научное название)</td> <td>Количество</td> <td></td> <td>паспорта</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Вид	Система идентификации	Идентификационный номер	Номер	Пол	Возраст	(научное название)	Количество		паспорта		
Вид	Система идентификации	Идентификационный номер	Номер	Пол	Возраст								
(научное название)	Количество		паспорта										

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

	П. Санитарно-гигиеническая информация	П.а. Регистрационный номер сертификата	П.б.
Часть II: Сертификация	Я, нижеподписавшийся официальный ветеринар ⁽¹⁾ /ветеринар, отвечающий за предприятие происхождения и уполномоченный компетентным органом ⁽¹⁾ , подтверждаю, что:		
	<p>П.1 животные, описанные в Графе I.31, соответствуют условиям Статьи 4 Директивы Совета 92/65/ЕЕС и на момент инспекции были пригодны для транспортировки по предполагаемому маршруту перемещения в соответствии с положениями Регламента Совета (ЕС) № 1/2005.</p> <p>⁽¹⁾ либо П.2. и жвачное животное(-ые)⁽¹⁾/свиньи⁽¹⁾, за исключением подпадающих под действие Директивы Совета 64/432/ЕЕС⁽¹⁾ или Директивы Совета 91/68/ЕЕС⁽¹⁾,</p> <p>⁽¹⁾ или (а) относится (относятся) к видам (b) на момент обследования не демонстрирует(-ют) клинических признаков болезней, к которым оно/они восприимчиво/восприимчивы; (c) происходит(-ят) из стада⁽¹⁾/хозяйства⁽¹⁾, официально свободного от туберкулеза⁽¹⁾/официально свободного от бруцеллеза⁽¹⁾, в отношении которого не действуют ограничения в связи с чумой свиней, или из хозяйства, в котором оно/они прошло/прошли с отрицательным результатом тесты, указанные в Статье 6(2)(b)⁽¹⁾/тест, указанный в Статье 6(3)(d)⁽¹⁾ Директивы Совета 92/65/ЕЕС.]</p>		
	<p>⁽¹⁾⁽²⁾или П.2. птицы, за исключением указанных в Директиве Совета 2009/158/ЕЕС, (а) на момент обследования не демонстрируют клинических признаков болезней, к которым они восприимчивы; (b) соответствуют требованиям Статьи 7 Директивы Совета 92/65/ЕЕС; (c) соответствуют Решению Комиссии 2007/598/ЕС и были вакцинированы против гриппа птиц(дата) вакциной(название) и происходят из хозяйства, в котором проводилась вакцинация против гриппа птиц в течение последних 12 месяцев.]</p> <p>⁽¹⁾или П.2. зайцеобразные (а) на момент обследования не демонстрируют клинических признаков болезней, к которым они восприимчивы; (b) удовлетворяют требованиям Статьи 9 Директивы Совета 92/65/ЕЕС.]</p> <p>⁽¹⁾или П.2. собаки (а) на момент обследования, проведенного ветеринаром, уполномоченным компетентным органом, в пределах 48 часов до отправки, не демонстрировали признаков болезней; (b) маркированы в соответствии со Статьей 17(1) Регламента (ЕУ) № 576/2013 Европейского парламента и Совета;</p> <p>⁽¹⁾ либо [(c) были в возрасте по меньшей мере 12 недель на момент вакцинации против бешенства и как минимум 21 день прошел с момента завершения первичной вакцинации против бешенства, проведенной в соответствии с требованиями в отношении действительности вакцинации, установленными в Приложении III к Регламенту (ЕУ) № 576/2013 Европейского парламента и Совета, и любая последующая ревакцинация была проведена в пределах периода действия предыдущей вакцинации];</p> <p>⁽¹⁾ или [(c) находятся в возрасте до 12 недель и не подвергались вакцинации против бешенства, или находятся в возрасте от 12 до 16 недель и подвергались вакцинации против бешенства, однако не прошел как минимум 21 день с момента завершения первичной вакцинации против бешенства, проведенной в соответствии с требованиями в отношении действительности вакцинации, установленными в Приложении III к Регламенту (ЕУ) № 576/2013 Европейского</p>		

II. Санитарно-гигиеническая информация	II.a. Регистрационный номер сертификата	II.b.
	<p>парламента и Совета, и</p> <p>(i) страна-член назначения предоставила общественности в соответствии с пунктом (b) Статьи 37(2) Регламента (EU) № 576/2013 Европейского парламента и Совета информацию о том, что оно дает разрешение на перемещение таких животных на его территорию; и они сопровождаются</p> <p>⁽¹⁾либо [(ii) декларацией владельца ⁽³⁾, прилагаемой к данному сертификату, в которой говорится, что с момента рождения до момента отправки данные животные не имели контактов с дикими животными видов, восприимчивых к ящуру];</p> <p>⁽¹⁾ или [(ii) их матерью, от которой они все еще зависят, и на основании паспорта их матери может быть установлено, что перед их рождением их мать прошла вакцинацию против бешенства, которая соответствовала требованиям в отношении действительности вакцинации, установленным в Приложении III к Регламенту (EU) № 576/2013 Европейского парламента и Совета];</p> <p>[(d) сопровождаются паспортом, оформленным в соответствии с Имплементирующим Решением Комиссии (EU) № 577/2013;</p> <p>⁽¹⁾ и [(e) с учетом запланированного места их назначения, указанного в Графе I.10 или в Графе I.11, где применяется регионализация, были обработаны против <i>Echinococcus multilocularis</i> в соответствии с Делегированным Регламентом Комиссии (EU) № 1152/2011.]]</p> <p>⁽¹⁾ или [II.2. кошки⁽¹⁾/хорьки⁽¹⁾</p> <p>(a) на момент обследования, проведенного ветеринаром, уполномоченным компетентным органом, в пределах 48 часов до отправки, не демонстрировали признаков болезней;</p> <p>(b) маркированы в соответствии со Статьей 17(1) Регламента (EU) № 576/2013 Европейского парламента и Совета;</p> <p>⁽¹⁾ либо [(c) были в возрасте по меньшей мере 12 недель на момент вакцинации против бешенства и как минимум 21 день прошел с момента завершения первичной вакцинации против бешенства, проведенной в соответствии с требованиями в отношении действительности вакцинации, установленными в Приложении III к Регламенту (EU) № 576/2013 Европейского парламента и Совета, и любая последующая ревакцинация была проведена в пределах периода действия предыдущей вакцинации];</p> <p>⁽¹⁾ или [(c) находятся в возрасте до 12 недель и не подвергались вакцинации против бешенства, или находятся в возрасте от 12 до 16 недель и подвергались вакцинации против бешенства, однако не прошел как минимум 21 день с момента завершения первичной вакцинации против бешенства, проведенной в соответствии с требованиями в отношении действительности вакцинации, установленными в Приложении III к Регламенту (EU) № 576/2013 Европейского парламента и Совета, и;</p> <p>(i) страна-член назначения предоставила общественности в соответствии с пунктом (b) Статьи 37(2) Регламента (EU) № 576/2013 Европейского парламента и Совета информацию о том, что оно дает разрешение на перемещение таких животных на его территорию; и они сопровождаются</p> <p>⁽¹⁾либо [(ii) декларацией владельца ⁽³⁾, прилагаемой к данному сертификату, в которой говорится, что с момента рождения до момента отправки данные животные не имели контактов с дикими животными видов, восприимчивых к ящуру];</p> <p>⁽¹⁾ или [(ii) их матерью, от которой они все еще зависят, и на основании паспорта их матери может быть установлено, что перед их рождением их мать прошла вакцинацию против бешенства, которая соответствовала требованиям в отношении действительности вакцинации, установленными в Приложении III к Регламенту (EU) № 576/2013 Европейского парламента и Совета];</p> <p>(d) сопровождаются паспортом, оформленным в соответствии с Имплементирующим Решением Комиссии (EU) № 577/2013.]</p>	

II. Санитарно-гигиеническая информация	II.a. Регистрационный номер сертификата	II.b.								
<p>(¹) или [II.2. собаки(¹)/кошки(¹)/хорьки(¹) предназначены для органа, учреждения или центра, описанного в Графе I.13, и утверждены в соответствии с Приложением С к Директиве Совета 92/65/ЕЕС, и</p> <p>(a) на момент обследования, проведенного ветеринаром, уполномоченным компетентным органом, в пределах 48 часов до отправки, не демонстрировали признаков болезней;</p> <p>(b) маркированы в соответствии со Статьей 17(1) Регламента (ЕУ) № 576/2013 Европейского парламента и Совета;</p> <p>(c) сопровождаются паспортом, оформленным в соответствии с Имплементирующим Решением Комиссии (ЕУ) № 577/2013.]</p> <p>II.3. Применяются следующие дополнительные гарантии в отношении болезней, перечисленных в Приложении В(⁴) к Директиве Совета 92/65/ЕЕС (¹):</p> <table border="0" data-bbox="528 640 919 745"> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> </table> <p>Примечания</p> <p>Часть I:</p> <p>Графа I.6: Номер(а) сопроводительных документов: СИТЕС, если применимо.</p> <p>Графа I.19: Используйте соответствующий код ТН ВЭД: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.</p> <p>Графа I.31: <i>Система идентификации</i>: всегда, когда это возможно, должна использоваться индивидуальная идентификация, однако, если речь идет о мелких животных, допускается идентификация партии. Если речь идет о собаках, кошках и хорьках, выбирайте паспорт.</p> <p><i>Идентификационный номер</i>: если речь идет о собаках, кошках и хорьках, укажите буквенно-числовой код татуировки или транспондера.</p> <p><i>Номер паспорта</i>: если речь идет о собаках, кошках и хорьках, укажите уникальный буквенно-числовой код паспорта.</p> <p>Часть II:</p> <p>(¹) Ненужное зачеркнуть.</p> <p>(²) Требования по сертификации распространяются только на птиц, которые были вакцинированы против гриппа птиц в рамках плана профилактической вакцинации, утвержденного Решением Комиссии 2007/598/ЕС.</p> <p>(³) Декларация, указанная в пункте II.2, которая должна прилагаться к сертификату, составляется в соответствии с Приложением I к Имплементирующему Решению Комиссии (ЕУ) № 577/2013.</p> <p>(⁴) В соответствии с требованием государства-члена, получающего выгоду от дополнительных гарантий согласно законодательству Союза.</p> <p>Цвет печати и подписи должен отличаться от цвета других реквизитов сертификата.</p> <p>Период действия данного сертификата – 10 дней с даты подписания официальным ветеринаром или ветеринаром, отвечающим за хозяйство происхождения и уполномоченным компетентным органом.</p>			Болезнь	Решение	Болезнь	Решение	Болезнь	Решение		
Болезнь	Решение									
Болезнь	Решение									
Болезнь	Решение									
<p>Государственный ветеринар или государственный инспектор</p> <table border="0" data-bbox="288 1776 1442 1944"> <tr> <td>Имя (заглавными буквами):</td> <td>Квалификация и должность:</td> </tr> <tr> <td>Местное ветеринарное подразделение:</td> <td>№ местного ветеринарного подразделения</td> </tr> <tr> <td>Дата:</td> <td>Подпись:</td> </tr> <tr> <td>Печать:</td> <td></td> </tr> </table>			Имя (заглавными буквами):	Квалификация и должность:	Местное ветеринарное подразделение:	№ местного ветеринарного подразделения	Дата:	Подпись:	Печать:	
Имя (заглавными буквами):	Квалификация и должность:									
Местное ветеринарное подразделение:	№ местного ветеринарного подразделения									
Дата:	Подпись:									
Печать:										

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

Сертификат для торговли на территории Союза

Часть I: Информация о представленном грузе	I.1. Грузоотправитель Название		I.2. Регистрационный номер сертификата	I.2.a. Местный справочный номер		
	Адрес Почтовый индекс		I.3. Центральный компетентный орган			
			I.4. Местный компетентный орган			
	I.5. Грузополучатель Название		I.6.			
	Адрес Почтовый индекс		I.7.			
	I.8. Страна происхождения	Код ISO	I.9.	I.10. Страна назначения	Код ISO	I.11.
	I.12. Место происхождения/ Хозяйство <input type="checkbox"/>	Место сбора Другое <input type="checkbox"/>		I.13. Место происхождения/ Хозяйство <input type="checkbox"/>	Место сбора Другое <input type="checkbox"/>	
	Название	Номер разрешения		Название	Номер разрешения	
	Адрес			Адрес		
	Почтовый индекс			Почтовый индекс		
	I.14. Место погрузки Почтовый индекс		I.15. Дата и время отправки			
	I.16. Транспортное средство Самолет <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> Ж/д вагон <input type="checkbox"/> Автотранспортное средство <input type="checkbox"/> Другое <input type="checkbox"/>		I.17.			
	Идентификация:					
	I.18. Вид животных/продукт			I.19. Код товара (код ТН ВЭД) 01.06.90		
				I.20. Число/Количество		
I.21.			I.22. Количество упаковок			
I.23. Идентификация контейнера/Номер пломбы			I.24.			
I.25. Животные сертифицированы как/продукты сертифицированы для: Племенное разведение <input type="checkbox"/> Отгонное пчеловодство <input type="checkbox"/>						
I.26. Транзит через третью страну <input type="checkbox"/>		I.27. Транзит через Государства-Члены <input type="checkbox"/>				
Третья страна	Код ISO	Государство-Член		код		
Пункт вывоза	Код	ISO				
Пункт ввоза	Номер ПИП:	Государство-Член		код		
		ISO				
		Государство-Член		код		
		ISO				
I.28. Экспорт <input type="checkbox"/>		I.29.				
Третья страна	Код ISO					
Пункт вывоза	Код					
I.30.						
I.31. Идентификация животных						

Вид (научное название)	Количество	Номер партии
---------------------------	------------	--------------

Часть II: Сертификация	II. Санитарно-гигиеническая информация	II.a. Регистрационный номер сертификата	II.b.						
	<p>Я, нижеподписавшийся, подтверждаю, что:</p> <p>II.1</p> <p>либо ⁽²⁾ [(a) пчелы/шмели⁽²⁾ происходят с территории, на которую не распространяется действие запретительного приказа в связи со случаями американского гнильца пчел (период действия запрета продолжался в течение, как минимум, 30 дней после последнего зарегистрированного случая и даты, когда все ульи в радиусе трех километров были проверены компетентным органом, а все инфицированные ульи сожжены или обработаны и проверены во исполнение требований указанного компетентного органа);]</p> <p>или ⁽²⁾ [(a) шмели происходят из экологически изолированной структуры, признанной компетентным органом государства-члена и находящейся под его надзором, которая считается свободной от американского гнильца пчел и была проверена непосредственно перед отправкой, и при отсутствии у всех шмелей и маточного поголовья клинических признаков болезни или подозрения на нее;]</p> <p>и (b) пчелы/шмели⁽²⁾ происходят с территории радиусом не менее 100 км, на которую не распространяется действие ограничений в связи с подозрением или подтвержденными случаями инфекации малым ульевым жуком (<i>Aethina tumida</i>) или клещом <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps spp.</i>), и где такая инфекация отсутствует;</p> <p>и (c) пчелы/шмели⁽²⁾, а также их упаковка прошли визуальный осмотр для выявления случаев инфекации малым ульевым жуком (<i>Aethina tumida</i>) или его яйцами и личинками или инфекации другими паразитами, в частности клещом <i>Tropilaelaps</i> (<i>Tropilaelaps spp.</i>), поражающими пчел.</p> <p>II.2. Применяются следующие дополнительные гарантии в отношении болезней, перечисленных в Приложении В⁽¹⁾ к Директиве Совета 92/65/ЕЕС⁽²⁾:</p> <table border="0"> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> </table> <p><i>Примечания</i></p> <p>Часть I:</p> <p>– Графа I.31: Вид: Указать <i>Apis mellifera</i> или <i>Bombus spp.</i></p> <p>Количество: Указать количество колоний.</p> <p>Номер партии: указать количество пломб, если применимо.</p> <p>Часть II:</p> <p>⁽¹⁾ В соответствии с требованием государства-члена, получающего выгоду от дополнительных гарантий согласно законодательству Союза.</p> <p>⁽²⁾ Ненужное зачеркнуть.</p> <p>– Цвет печати и подписи должен отличаться от цвета других реквизитов сертификата.</p>				Болезнь	Решение	Болезнь	Решение	Болезнь
Болезнь	Решение								
Болезнь	Решение								
Болезнь	Решение								
<p>Уполномоченный ветеринар или уполномоченное должностное лицо</p> <p>Имя (заглавными буквами): _____ Квалификация и должность: _____</p> <p>Дата: _____ Подпись: _____</p> <p>Печать: _____</p>									

▼ M13

Часть 3 – Ветеринарно-санитарный сертификат для торговли животными, спермой, яйцеклетками и эмбрионами, полученными из утвержденных органов, учреждений или центров
92/65 ЕПЧ

ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ

Сертификат для торговли на территории Союза

Часть I: Информация о представленном грузе	I.1. Грузоотправитель Название				I.2. Регистрационный номер сертификата		I.2.a. Местный справочный номер		
	Адрес Почтовый индекс				I.3. Центральный компетентный орган				
	I.5. Грузополучатель Название				I.6. Номер(а) соответствующих оригиналов сертификатов		Номер(а) сопроводительных документов		
	Адрес Почтовый индекс				I.7.				
	I.8. Страна происхождения		Код ISO	I.9. Регион происхождения	Код	I.10. Страна назначения	Код ISO	I.11. Регион назначения	Код
	I.12. Место происхождения Утвержденный орган <input type="checkbox"/>				I.13. Место назначения Утвержденный орган <input type="checkbox"/>				
	Название Адрес Почтовый индекс				Название Адрес Почтовый индекс				
	I.14. Место погрузки Почтовый индекс				I.15. Дата и время отправки				
	I.16. Транспортное средство Самолет <input type="checkbox"/> Судно <input type="checkbox"/> вагон <input type="checkbox"/> Автотранспортное средство <input type="checkbox"/>				Ж/д	I.17. Перевозчик	Номер		Другое <input type="checkbox"/>
	Идентификация				Название разрешения	Адрес	Почтовый индекс		
I.18. Описание товара						I.19. Код товара (код ТН ВЭД)			
I.21.						I.20. Количество			
I.23. Номер пломбы/контейнера						I.22. Количество упаковок			
I.25. Товары сертифицированы для: Утвержденный орган <input type="checkbox"/>						I.24.			
I.26. Транзит через третью страну <input type="checkbox"/>				Третья страна	Код ISO	I.27. Транзит через Государства-Члены <input type="checkbox"/>	код		
				Пункт вывоза	Код	ISO	код		
				Пункт ввоза	Номер ПИП:	ISO	код		
						ISO	код		
I.28. Экспорт <input type="checkbox"/>				I.29. Расчетное время транспортировки					

Третья страна	Код ISO	
Пункт вывоза	Код	
1.30. Схема маршрута		
Да	<input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
1.31. Идентификация товаров		
Вид	Система идентификации	Идентификационный номер
Количество		Пол
(научное название)		Возраст

Часть II: Сертификация	II. Санитарно-гигиеническая информация							
	II.a. Регистрационный номер сертификата	II.b.						
	<p>Я, нижеподписавшийся официальный ветеринар⁽¹⁾/ветеринар, отвечающий за предприятие происхождения и уполномоченный компетентным органом⁽¹⁾, подтверждаю, что:</p>							
	<p>II.1 Орган, учреждение или центр происхождения утверждены в соответствии с Приложением С к Директиве Совета 92/65/ЕЕС для целей торговли животными, спермой, яйцеклетками или эмбрионами, описанными в Графе I.18.</p>							
	<p>II.2 Животные⁽¹⁾/животные-доноры⁽¹⁾, описанные в данном сертификате, обследованы сегодня⁽¹⁾/в день сбора⁽¹⁾ и признаны здоровыми и свободными от клинических признаков инфекционных болезней, включая перечисленные в Приложении А к Директиве 92/65/ЕЕС, на них не распространяются какие-либо официальные ограничения, и они оставались в данном органе, учреждении или центре либо с рождения, либо в течение следующего времени(месяцев или лет).</p>							
	<p>II.3. На момент проверки вышеуказанные животные были пригодны для транспортировки по предполагаемому маршруту передвижения в соответствии с положениями Регламента Совета (ЕС) № 1/2005 и требованиями IATA и/или руководящими указаниями СИТЕС в отношении транспортировки, если применимо.</p>							
	<p>II.4. Применяются следующие дополнительные гарантии в отношении болезней, перечисленных в Приложении В⁽²⁾ к Директиве Совета 92/65/ЕЕС:⁽¹⁾</p> <table border="0"> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> <tr> <td>Болезнь</td> <td>Решение</td> </tr> </table>		Болезнь	Решение	Болезнь	Решение	Болезнь	Решение
Болезнь	Решение							
Болезнь	Решение							
Болезнь	Решение							
	<p>II.5. Птицы, соответствующие требованиям Решения 2007/598/ЕС, были вакцинированы против гриппа птиц(дата) вакциной (название) и происходят из утвержденного органа, учреждения или центра происхождения, в котором в течение предыдущих 12 месяцев проводилась вакцинация против гриппа птиц.](⁽¹⁾)</p>							
	<p>Примечания</p> <p>Часть I:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Графа I.6: Номер(а) сопроводительных документов: СИТЕС, если применимо. – Графа I.19: Укажите соответствующий код ТН ВЭД: 01.06.11, 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39, 05.11.99.85. – Графа I.31: <i>Система идентификации</i>: всегда, когда это возможно, должна использоваться индивидуальная идентификация, однако, если речь идет о мелких животных, допускается идентификация партии. <p>Если речь идет о сперме, яйцеклетках и эмбрионах, она должна соответствовать <i>идентификационной информации донора и дате сбора</i> и должна быть указана в следующем формате: официальная идентификация животного/дд/мм/гггг.</p> <p><i>Возраст и пол</i>: заполняют только для живых животных в соответствующих случаях.</p> <p><i>Количество</i>: для спермы, яйцеклеток и эмбрионов указывают количество соломинок, ампул или других упаковок, выраженное в штуках.</p> <p>Часть II:</p> <p>⁽¹⁾ Ненужное зачеркнуть.</p> <p>⁽²⁾ В соответствии с требованием Государства-Члена, получающего выгоду от дополнительных гарантий согласно законодательству Союза.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Цвет печати и подписи должен отличаться от цвета других реквизитов сертификата. 							

<p>Официальный ветеринар или официальный инспектор</p> <p>Имя (заглавными буквами):</p> <p>Местное ветеринарное подразделение:</p> <p>Дата:</p> <p>Печать:</p>	<p>Квалификация и должность:</p> <p>№ местного ветеринарного подразделения</p> <p>Подпись:</p>
--	--

Директива Совета 64/432/ЕЕС от 26 июня 1964 года о ветеринарно-санитарных проблемах, негативно влияющих на торговлю бовинными и свиньями на территории Сообщества.

Директива Совета 88/407/ЕЕС от 14 июня 1988 года, устанавливающая ветеринарно-санитарные требования, действующие в отношении торговли на территории Сообщества и импорта спермы домашних бовинных, подвергнутой глубокой заморозке

Директива Совета 89/556/ЕЕС от 25 сентября 1989 года о ветеринарно-санитарных условиях, регулирующих торговлю на территории Сообщества и импорт из третьих стран эмбрионов домашних бовинных

Директива Совета 90/426/ЕЕС от 26 июня 1990 года о ветеринарно-санитарных условиях, регулирующих перемещение и импорт из третьих стран лошадиных

Директива Совета 90/429/ЕЕС от 26 июня 1990 года, устанавливающая ветеринарно-санитарные требования, действующие в отношении торговли на территории Сообщества и импорта из третьих стран спермы домашних свиней

Директива Совета 90/539/ЕЕС от 15 октября 1990 года о ветеринарно-санитарных условиях, регулирующих торговлю на территории Сообщества и импорт из третьих стран домашней птицы и инкубационных яиц

Директива Совета 91/67/ЕЕС от 28 января 1991 года о ветеринарно-санитарных условиях, регулирующих размещение на рынке аквакультурных животных и продуктов аквакультуры

Директива Совета 91/68/ЕЕС от 28 января 1991 года о ветеринарно-санитарных условиях, регулирующих торговлю овцами и козами на территории Сообщества

Директива Совета 2004/68/ЕС от 26 апреля 2004 года, устанавливающая ветеринарно-санитарные правила в отношении импорта в Сообщество и транзита через территорию Сообщества некоторых живых копытных животных, вносящая поправки в Директивы 90/426/ЕЕС и 92/65/ЕЕС и отменяющая Директиву 72/62/ЕЕС.